# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas. Jueves 7 de octubre de 1982 Año LXXXII.-Núm. 25.112

#### La CEOE pide el voto reflexivo

Y será respetuosa con la voluntad popular

Madrid.— La Junta Directiva de la CEOE ha aprobado un documento político en el que especifica su posición ante las elecciones generales, en el que afirma que no descalifica a ningún partido y pide que cada

Señala que «la experiencia re-

ciente de otros países próximos a España indica que las políticas económicas y sociales basadas en mayor crecimiento de los impuestos y del gasto público, reducciones del tiempo de trabajo, mayor control sindical de las empresas, y mayor intervencionismo del Estado en la vida económica y social, han producido un mayor deterioro de la situación social y económica.

Afirma que la CEOE será respetuosa con la voluntad popular y estará dispuesta a ofrecer su «concurso a la hermosa tarea de seguir laborando en la libertad, por la realización personal de cada uno y el bienestar de todos», dice.—Efe

#### El P.D.P. creará el Consejo General de Clases Medias

Madrid (M.J.M.).— El Partido Demócrata Popular, que lidera Oscar Alzaga, ha anunciado la creación de un órgano. el Conseio General de Clases Medias, «para ser cauce y expresión del importante espacio social conocido generalmente bajo el nombre de clase media».

El ambicioso provecto del PDP, que fue presentado a los medios de comunicación por Oscar Alzaga, Javier González Estéfani y José Manuel Otero Novas, ha nacido «con el propósito de sensibilizar a la sociedad española con la realidad de una clase social que por ser mayoría silenciosa no ha conseguido, hasta hoy, el nivel de sensibilización logrado, con justicia, por otros sectores sociales».



Madrid.—Han comenzado ya los preparativos de las urnas que serán utilizadas en las elecciones generales del próximo 28 de octubre y que de momento están siendo revisadas y ordenadas para su posterior distribución a los colegios electorales.—(Foto EFE).

#### SEGOVIA

### FELIPE GONZALEZ INICIO SU CAMPAÑA ELECTORAL EN NUESTRA CIUDAD

Declaración de los 18 diputados provinciales de UCD a favor de Rafael de las Heras Mateo

(Pág. 3)

Un tren
especial
y varios
autobuses
vendrán
desde Burgos
a ver al Papa

(Pág. 5)

#### MITINES

Hoy, día 7, en:

VILLACASTIN, ZARZUELA DEL MONTE Y MUÑOPEDRO

Mañana, día 8, en:

BOCEGUILLAS, CAMPO DE SAN PEDRO Y AYLLON

#### EL AGUA CONTAMINADA CAUSA 14 MILLONES DE VICTIMAS AL AÑO

Viena.—Unas 30.000 personas mueren cada día a causa de las aguas contaminadas seguin

las aguas contaminadas, según

### Barrero

Suba a vernos. Le abonamos el desplazamiento desde el centro de Segovia

Poligono Industrial «El Cerro» C/ Guadarrama, n.º 21 Teléfono 42 06 71 el presidente de la Asociación Internacional de Abastecimiento de Agua, Schalekamp.

Así lo manifestó ayer durante las jornadas austríacas del fondo económico del agua en Austria y comparó el planeta Tierra con una nave espacial con limitado abastecimiento del líquido elemento.

Según sus cálculos, solo el uno por ciento de las reservas totales de agua del globo es dulce y de este porcentaje sólo una cuarta parte es potable.

Al hablar de las consecuencias de la falta de agua, Schalekamp señaló que el número total de víctimas al año asciende a unos 14 millones.

Para solucionar los problemas de calidad y cantidad de agua potable en todo el mundo serían necesarios unos 600.000 millones de dólares, de acuerdo con la Asociación de Abastecimiento de Agua.

El presidente de la Asociación Internacional de Abastecimiento de agua estimó que esta cantidad sólo supone una décima parte de los que se gasta para armamento en todo el mundo.

# Por el cambion por el

#### -CONGRESO



LUIS SOLANA MADARIAGA



JUAN MUÑOZ GARCIA



JOSE LUIS ROMERA



PEDRO ALVAREZ DE FRUTOS



SANTIAGO BALLESTERO



MIGUEL ANGEL TRAPERO

#### apunte del día

#### **DE CAZA**

Ya está a la vista un año más la apertura de la temporada de caza. El próximo domingo, millares de cazadores saldrán al campo a calentar los cañones de sus escopetas guardadas, en su inmensa mayoría, desde el pasado mes de enero.

Ante la nueva temporada, que no parece vaya a ser peor que las anteriores, hay que hacer una serie de matizaciones ya que últimamente esta actividad deportiva ha sido puesta en entredicho. Se trata, como decimos, de una actividad deportiva, que tiene de sanguinaria como algunos lo piantean una infima parte que de sanguinario tienen los mataderos de cualquier ganado. El fin de la caza es ser degustada y si a eso se añade la destreza y el esfuerzo por buscar la pieza, la compensación es aún mayor.

Pero es que, además, la caza es cada vez más deporte. La recompensa a tantos kilómetros de andadura y horas robadas al sueño, cada vez es menor. Es difícil que nadie salga al campo con un ánimo destructivo, porque así nadie saldría, dada la escasez de las piezas.

Se trata de un largo paseo, eso sí, acompañado de una escopeta por si se presenta la ocasión de utilizaria, y en caso de presentarse, hacerio de la mejor forma posible. No es raro regresar a casa con la percha vacía y aún así sentirse compensado al haber disfrutado de la naturaleza, que es de lo que se trata.

Al contrario que en los mataderos, los animales en estado libre gozan de unas importantes defensas, las suyas propias, que no son pocas. Un excelente promedio de abatimientos es de una pieza cada tres disparos; repetimos que se trata de un buen promedio y que en ocasiones ni tres tiros salen de un arma en un día.

Por último no cabe más que esperar el respeto de los cazadores a las normas establecidas y, por supuesto, la prudencia de su actuación, que no conlleve ésta peligro para seres humanos.

#### La Prensa opina

LA EMPRESA

#### OCTANAJE Luis Olarra comenta:

Llegada es la hora de la decisión electoral más importante del siglo en lo que se refiere al futuro de España, y sombrías son las perspectivas para la mayoría de las gentes al iniciar ese futuro dando como dan por segura una victoria del PSOE.

La sociedad y el individuo se juegan mucho, pues, viven inadvertidamente el riesgo de convertirse en un país del Este, viviendo en el Oeste, y no se diga que ésto es imposible, pues Cuba es hoy una provincia de Rusia situada a 100 millas de Estados Unidos, sin que la gran distancia a su «Madre Patria», y la pequeña distancia al Centro Fundamental de defensa de la sociedad clásica sirvan para nada ni en lo negativo, ni en lo positivo a la hora de quitar firmeza a ese fenómeno de incorporación al mundo del Este.

#### COLABORACIONES PARA LA CAMPAÑA ELECTORAL

Con motivo de la campaña electoral que dará comienzo el próximo día 6 de octubre, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, deseando colaborar a la libre expresión de cada uno de los partidos y coaliciones proclamados candidatos, pone a disposición de los mismos, con carácter gratuito, unos espacios que podrán ocuparse a partir de la indicada fecha. En estos espacios, los partidos y coaliciones podrán exponer a los lectores sus idearios, sus opiniones, los fundamentos de su campaña, etc., procurando siempre el máximo respeto hacía el resto de los candidatos.

Esta colaboración de cada partido o coalición consistirá en un solo artículo, con una extensión máxima de 75 lineas mecanografiadas en folio, incluyéndose, si así se desea, el anagrama del partido o coalición junto al artículo.

Los originales deberán estar en nuestro poder, lo más tarde, a las 13 horas del dia 12 de octubre; de los que llegaran con posterioridad no podemos garantizar su publicación. Rogamos la mayor presteza en la remisión a fin de poder iniciar, en cuanto comience oficialmente la campaña, la publicación de estas colaboraciones.

COLABORACION

### AGUAMARINA DEL FINAL DEL VERANO

POT JUAN DE COLMENARES

Las ciudades apartamentos construidas, para el verano desde el cabo de Creus a la punta de Tarifa, reproducen la vida de las grandes ciudades en invierno, sólo que con un leve toque deportivo: la gente piensa lo mismo, pero lo hace en calzón de deporte o en traje de baño. Lo del deporte mucho me temo que sea sólo una apariencia formal, una influencia televisiva o cosa parecida, porque aunque a todo el mundo se le vea embutido en su chandal y hacer media hora de footing, o una entera de tenis, creo que es para justificarse ante la barra del bar, y endilgarse al mediodía la racioncita de calamares, o de sardinas, como aperitivo a una suculenta paella en los numerosos chiringuitos, perdonen ustedes, chiringuitos no -que todo cambia- excelentes salones, snak bar, restaurant, revestidos de azulejos que ahora componen las despensas de las playas. Atrás quedaron, señores mios, muy atrás, esas casamatas de madera que le ponían a usted un espeto de sardinas asadas y sobadas con las manos; hoy la asepsia lo inunda todo -menos

lo que debería ser su campo de acción específica— y las sardinas vienen a ser más o menos revisadas por tres veterinarios piscícolas, y biopsisdas por un experto biólogo marino, y sobre todo, servidas en platos tan desconchados, de un material tan moderno y aluminado que más parece que a uno le sirven su propia apéndice que una vulgar sardina del mar.

Resultado de todo ello: con footing y con tenis; con sardina aséptica ó sobada, las gentes siguen estando más gordas, más gordas que nunca porque eso de las grasas está en relación directa con la ingesta, y éste país todavía está sacudiendo sus siglos de hambre. Es una revancha justa en cierta manera. El caso es que aceptando ese derecho reivindicativo, y todos los derechos que se quieran enarbolar, la verdad es que da verdadera pena recorrer con la vista estas playas familiares: a la que no la sobran michelines la falta altura y edad, y las que estan en edad de gustar comienzan a estar fondonas. La abundancia de grasas lleva una cronología muy precisa: empieza por acumularse en la tripita y en los muslos a eso de los veinte años; a los veintiocho ya no se agolpa sino que cabalga por esos mismos sitios; a los treinta desmadeja culos y se amanceba con las costillas traseras; a los treinta y cinco cuelga descaramente de los omóplatos; a los cuarenta amorcilla las rodillas y luego... en fin para que les voy a contar si todos tienen ojos. Naturalmente que hay excepciones. ¡Claro que hay excepciones! pero si se dan no son más que errores de la Naturaleza y a uno le ha gustado siempre ser persona normal.

El verdadero sabor de estas ciudades de verano se palpa por las tardes. Las mujeres se sue-Ien vestir con prêt-à-porter evanescentes, pero suele ocurrir que en estas playas lo que abunda son veraneantas en familia, la familia en marcha, es decir la familia de veraneo y va se sabe que las amas de casa españolas siguen siendo cautas y prudentes en cuanto a los gastos. Resultado: que las mujeres en vez de llevar el modelito que uno ha visto en «Burda» o «Elle» se cubren las bronceadas y resoladas epidermis con modelitos de la primavera de Praga, ¡que horror!, ique modelos tan fuera de temporada!, es como comprarse un disco de Elton Jhon ahora que vuelve a pitar Santana. Desdichas. Tremendas desdichas de una época vacua como la nuestra.

Al caer el sol, aproximada-

mente sobre las siete de la tarde, las familias salen a pasear. Los niños se inflan a helados. Las mujeres se hartan de mirarse el escote (las mujeres se miran todos los días el escote), y a los maridos se les languidecen los ojos al comtemplar las rollizas que pasan, más o menos como la suya que le ha tocado en matrimonio, y para que no cambie la cosa, igualmente rodeadita de niños que trepan por los brazos o que se cuelgan de los dedos como si fuesen anillos de cuatro años. Con cierta frecuencia desfilan los grupos de la tercera edad. Son algo así como el anuncio del porvenir. Lo habitual es que vaya el hombre delante y la señora con el traje de lunares detrás, y entre ambos, como lazo de la institución un perrito con collar. Los perros son también personajes de la tarde, porque por las mañanas les está prohibido bañarse en el mar, pero en cambio por la tarde les permiten cagarse en ya. Los perros tienen ahora un auge extraordinario. Todo e mundo entiende de perros. En New Jersey la mejor manera de ligar es paseándose con un perro; aquí no creo que vaya a tanto, aunque las conversaciones son de lo más jugoso:

— Pues si quiere, señora, yo
le puedo proporcionar uno que
la monta seguro. Es un auténtico cachalote. Con pedigri reco-

— La verdad, se lo agradezco; se lo agradezco porque ésla mía está de un pachucho. Tieme la vagina caida y tienen que montarla ¡figurese! en posición humana.

— Lo que le digo señora, lo que le digo...

#### EXPECTACION

#### Cinco días Lorenzo Contreras, escribe:

La importancia del proyecto de golpe militar que ha sido descubierto en Madrid podría quedar desmentida si en las próximas cuarenta y ocho horas no se producen nuevas detenciones. Es imposible que una acción de tanta envergadura como la que oficialmente se ha descrito esté exclusivamente representada por dos coroneles y un teniente coronel. Es preciso recordar —por si alguien lo ha olvidado— que no se trataba de una operación pensada para las calendas griegas, sino de un golpe preparado para el día 27 de este mes, jornada de reflexión previa a las elecciones.

En consecuencia, si la responsabilidad se delimita y ciñe a esos tres jefes militares, la teoría de un auténtico «pustsch» tendría que ceder paso a la realidad del «bluff», salvo, naturalmente, que estuviésemos ante un caso de inhibición del Gobierno.

Esta última posibilidad sería enormemente grave. En torno a ella no faltan observadores que sostienen la opinión de que lo ocurrido necesita o reclama una investigación rica en resultados. Dejar la conspiración en los términos de una «Galaxia» sería primar la vocación golpista por el procedimiento de minimizar sus consecuencias

Es evidente que si la documentación ocupada a los golpistas tiene la gravedad que oficialmente se le atribuye, nos encontramos ante una situación que demanda rapidez de actuaciones. El tiempo juega a favor de quienes han conspirado contra las bases del Estado democrático.

La inhibición o, si se quiere, la excesiva prudencia del Gobierno podría tener su origen —caso de darse— en la magnitud de lo descubierto, del mismo modo que el cirujano se resiste a operar cuando la enfermedad examinada desborda sus posibilidades terapéuticas.

#### MODERACION Y OPTIMISMO

#### EL PERIODICO Dice:

Para quienes esperaban que La clave del último viernes tuviera la virtud del esclarecimiento por la confrontación de pareceres entre los partidos más significativos del arco parlamentario, el programa fue decepcionante. Un repentino impulso de moderación mal entendida agarrotó a los líderes políticos, que de Fraga a Carrillo aplicaron en la peor de sus acepciones el eslogan que llevó a François Mitterrand a la presidencia de Francia: la fuerza tranquila. No se trata de que un programa de televisión se convierta en la caja de resonancia de las inquietudes electorales, sino de que compromete a nuestros líderes la obligación de vender su oferta de futuro (...)

Ni los puyazos de Guerra, ni el respingo de Fraga a propósito de la pena de muerte, ni los chispazos de Carrillo modificaron esta sensación de que nada se esclarecería. Una especie de desconfianza en la capacidad de asimilación ideológica de los españoles agarrotó a los contertulios, que prefirieron jugar la carta de la moderación (...)

Pocas veces se ha utilizado tan pobremente una tribuna de tanta audiencia como la televisión, cuando era la primera gran ocasión en estas vigilias electorales de que los españoles llegaran a un esclarecimiento básico entre las diferentes propuestas (...).

#### Declaración de los 18 diputados ELECCIONES 82 provinciales de UCD a favor de Rafael de las Heras Mateo

Los diputados provinciales de UCD han firmado una declaración en favor de la persona de Rafael de las Heras Mateo, cuyo texto se nos remite y publicamos integramente. Dice así:

«Reunidos los abajo firmantes, todos ellos diputados provinciales y enterados de la campaña que distintos partidos politicos vienen orquestando conjuntamente por desprestigiar la figura de D. Rafael de las Heras Mateo con el inicio del expediente de cese como concejal del Ayuntamiento de Cuéllar,

Sucesos en la capital y provincia

#### **UN DETENIDO POR TENTATIVA DE ROBO**

La Comisaría de Policía nos informa de que ha pasado a disposición judicial Tomás Truchado Espinar, de 26 años, por robo frustrado en una tienda de antigüedades de nuestra capi-

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 87,600 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de Revenga, al salirse un furgón de la calzada por el lado derecho, volcando posteriormente. A pesar de lo aparatoso del accidente no hubo que lamentar ninguna desgracia per-

para su ulterior cese como presidente de la Diputación Provin-

Acuerdan hacer pública la siguiente declaración:

1.º Lamentar enérgicamente el procedimiento empleado contra D. Rafael de las Heras Mateo sin las más mínimas garantias juridicas y constitucio-

2.º Que todos los abajo firmantes, conscientes de la eficacia, tenacidad y honestidad de Rafael de las Heras Mateo, se solidarizan conjunta y plenamente con su actuación que estiman correcta en defensa de los intereses de la provincia de

3.º Que pese a los procedimientos que se emplean, con fines claramente electoralistas, seguirán trabajando con la misma ilusión y entrega esperanzada por Segovia, por la defensa del prestigio que, como Institución, tiene y debe tener la Diputación Provincial, y por el honor de su presidente.

Segovia 6 de octubre de 1982. Los diputados provinciales, Serviliano García de Castro, Agapito Torrego Cuerdo. Valentín Seisdedos Ramos, Andrés Bartolomé Garcia, Félix Buquerin Gutiérrez, Ricardo Diez Pascual, Francisco de Frutos Heras, Luis Fuentes Caro, Segundo López Llorente, Julio Moreno Martin, Cándido Núñez Núñez, Florentino Ramos Gozalo, Mariano Jesús Ramos Martín, José M.ª Sacristán Lozoya, Manuel Sanz Gil, Manuel Sanz Sanz, Emiliano Zamora Martin y Luis Zarzuela González.

#### Felipe González inicia en Segovia la campaña electoral del PSOE

«No queremos cambiar la sociedad para los socialistas. Tiene que cambiar para la inmensa mayoría de los españoles».

El líder socialista Felipe González inició ayer en Segovia su intervención dentro de la campaña electoral de las próximas elecciones legislativas del 28 de octubre. Felipe González, que llenó el teatro Juan Bravo, incluso con gente de pie y fuera del local escuchando su mitin por altavoces, basó su intervención principalmente en el programa económico del partido, haciendo hincapié al final de su discurso, que duró casi una hora, en el modelo socialista de educación y la trama civil del golpe. El señor González llegó a Segovia en un autobús acondicionado para todos los viajes de la campaña acompañado por un grupo de periodistas nacionales y extranjeros y de un fuerte dispositivo de seguridad. Antes de que diera comienzo el acto electoral, en el que intervinieron también los candidatos por Segovia al Senado, descansó durante varios minutos en el Parador Nacional de Turismo.

El primero a la lista del Congreso por Segovia, Luis Solana, presentó a Felipe González como el próximo presidente del Gobierno español.

El líder de los socialistas comenzó diciendo que ésta era una campaña rara porque casi no había Gobierno a quien criticar y sólo hasta el momento se estaba criticando al programa del PSOE «que es el único que existe, porque los demás no se han molestado en hacer ningún programa, porque, probable-



este Gobierno». Dijo también que le preocupaba el desastre de la derecha española. «Sé que la democracia -afirmó- funciona con una derecha y una izquierda demo-

fras, como la de dos millones de

parados, que son escalofrian-

tes. Por mucho que aumente-

mos el déficit, nunca lo haría-

mos al ritmo que lo ha hecho

cráticas organizadas, pero no con una derecha que es capaz de someter los intereses políticos a intereses puramente personales. ¿Cómo se atreven -se preguntó- a hacer las críticas que hacen si no es posible seguir la pista de lo que fue UCD de Segovia? ¿Cómo es posible que haya habido tanto trasvase de una parte a otra? ¿Cómo es posible que se hayan inventado tantas siglas para camuflar tantas decepciones, tantos abrazos seguidos de tantos navajazos...?

Por otra parte, dijo que iba a romper una lanza por el Gobierno, que ni siquiera el presidente de su partido lo hace, porque hubiera sido peor si hubieran gobernado los otros que tratan de sustituirle ahora en la derecha.

Felipe González habló de la idea de cambio no como una idea patrimonial ni personal; «no queremos cambiar la sociedad para los socialistas, ni con carné ni sin carné; la sociedad tiene que cambiar mayoritariamente para la inmensa mayoría de los españoles».

En relación con el programa económico indicó que había que cambiar la caída de empleo y aumentar la producción y que no era posible mantener una politica económica conservadora porque ha demostrado su ineficacia. También habló de la posibilidad de reforma de la Administración dando ejemplo desde la responsabilidad política y de la necesidad «de arrimar el nombro entre todos» para sacar al país de la crisis. Ahondando en este tema manifestó que hay que recuperar el gusto y el orgullo del trabajo bien hecho acabando con cualquier planteamiento de chapuza. «España -dijo- está como un coche con la marcha atrás metida en una pendiente

(Continúa en la Pág. 5)



(Fotos: Aurelio Martin)

Opel Ascona. Un temperamento brillante e infatigable. Como pocos.

AUTOGARSA



C./ Siete Picos, 20 Poligono Industrial

ta

ie-ue on

M.C.D.

SEGOVIA Teléfono 42.55.12

Vota a quien te ofrece lo que pueda cumplir y a quien te garantice que lo que te ofrece no te lo va a cambiar. Esa es una oferta de Centro.

UCD es el Centro.

VOTA UCD.

VOTAUCD EL CENTRO.



La Lastrilla, Telf. 412680

#### GALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 8 de octubre

Van 281 días; faltan 84. Sol: De 7,17 a 18,45.

#### SYANTORIAL

Santos: Sergio, Simeón, Néstor y Demetrio.

#### PENEAWIENEO

«Los seres más sensibles no siempre son los más sensatos.» (Balzac)

#### Telegille.

Premiado ayer: Núm. 067.

#### FARMACIA DEGUARDIA

Para hoy: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

#### ELTIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

#### En Segovia En la tarde de ayer

Presión: 682,8 m/m. Viento del NF Temperatura máxima: 12°.

#### En la mañana de hoy

Presión: 674,1 m/m. Viento del NE Temperatura mínima: 5,6°. Temperatura a las 10: 7°.

#### En España

según el pronóstico meteorológico, hoy se registrará abundante nubosidad por el Norte del país, decreciendo la intensidad de los chubascos.

Habrá chaparrones dispersos en puntos de los Pirineos y más aislados en Baleares y Cataluña. Por las demás regiones, cielos despejados o soleados y bajas temperaturas.

Situación atmosférica para mañana, viernes: nuboso, lluvias y chaparrones por Galicia, Asturias y Cantábrico.

Nubosidad variable por Extremadura y poco nuboso en el resto las temperaturas tienden a suavizarse.

Donaciones efectuadas

en el día de ayer

0- .....

B+ ......

AB + .....

- .....

Total donaciones ...

L HERMANDAD

Unidades

de sangre

**NECESIDADES PRIORITARIAS** 

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»:

de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

0-0+

DE DONANTES DE SANGRE

### AGENDA

#### exposiciones

**EN LA CASA DEL SIGLO XV** Fernando Sáez, pinturas. Hasta el 28 de octubre.

#### **EN EL TORREON DE LOZOYA**

Grupo Ayala. «Ocho pintores asturianos». Hasta el 20 de oc-

EN EL CASINO DE LA UNION Javier de Miguel Polo, pinturas y metales.

#### DON CAMILO

Alicia Escorial, dibujos y figuras. Hasta el 11 de octubre.

#### HECKNIKOTOWI

4 nacimientos. 5 defunciones y 8 matrimonios

Nacimientos: Cristina Vicente y Riopérez, hija de Pedro José de Julia; Rocío Blanco y Fleirez, de Julián y de Matilde; Virginia Fuentetaja y Domingo, de David y de María de las Mercedes; David Guijarro y Parra, de Juan Carlos y de María Fuencisla.

Defunciones: Félix Gil del Amo, de 95 años; Manuel Matesanz Sancho, de 56; Blasa Martín Cerezo, de 85; Juan Antonio Garcimartín Valverde, de 58; Isidoro González Sastre, de 81 años.

Matrimonios: Eugenio Fuentetaja Martín con María José Velasco Duque; Carmelo Calle y Calvo con María Sagrario Muñoz y Sangrador; José Luis Garo Gómez con Cristina Criado

#### ESPECTATE UNITED IN

CINES -CERVANTES:

7,30 y 10,30, estreno. 18 años. **EL EX-PRESO DE COREA** Villiam Devane, Tommy Lee Jones, Linda Haynes.

#### LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. ¡Divertido estreno! 16 años. MARTES Y 13... NI TE CASES

NI TE EMBARQUES Martes y 13, Beatriz Carvajal. VICTORIA:

7.30 y 10.30. Estreno. 18 años. V.O. Subtitulada DE SADE John Huston, Senta Berger,

Keir Dullea.

Reservas Banco de Sangre

en el dia de hoy

0+ .....

0- .....

B- .....

AB+ .....

AB- .....

Total reservas .....

Unidades

de sangre

4

Gómez; Andrés Martin Sanz con María del Pilar Ballesteros Llorente. Pablo Piñatero Martín con Milagros Gómez Miguel; Julio Cesteros Martín con María del Mar Gómez Soblechero; Juan Carlos Escribano Sanz con María del Carmen Plaza Delgado; Francisco Javier Izquierdo y Lázaro con María de los Angeles Begoña Mayor Miguel.

#### 

#### **EN LAS MM. CARMELITAS**

Comienza hov en la iglesia de las Madres Carmelitas el novenario en honor de Santa Teresa de Jesús. Todos los días, a las 7 de la tarde, rosario y preces de la novena, seguidas de misa con homilía. Cada día de la novena está a cargo la homilía de un sacerdote segoviano: Hoy, Antonio Sanz; día 8, Angel Martín; día 9, Mario Luengo; 10, Rafael Matesanz; día 11; Bienvenido López Bayón; día 12, Jesús María del Barrio, y los tres últimos días, a cargo del padre Fortunato de Jesús Sacramentado, carmelita, prior de Toledo.

El día 15, festividad de Santa Teresa, a las 7 de la tarde habrá misa concelebrada, presidida por el obispo de la diócesis que por privilegio especial, con motivo del IV centenario de la santa, puede impartir la bendición papal. Asimismo, los fieles pueden conseguir indulgencia plenaria una vez asisten a alguna celebración litúrgica en honor de la santa, una vez si visitan una iglesia u oratorio de las monjas carmelitas y rezan en él el padrenuestro y el credo, y también en la fiesta de Santa Teresa si veneran la imagen de la santa.

#### **RETIRO DE ADULTOS EN EL SEMINARIO**

El grupo de adultos que se reune en el seminario los viernes, tendrá un retiro, con celebración de Eucaristía, mañana, viernes, día 8, en dicho centro, a las 7 de la tarde, como preparación para el nuevo curso.

Se ruega la asistencia especialmente a cuantos han hecho los cursillos en distintas ocasio-

#### ENSENANZA

#### PRUEBA PRESENCIAL PARA **PROFESORES**

Dirección Provincial de Edu-cación. — Se pone en conocimiento de los señores profesores-cursillistas que siguen los cursos de especialización del profesorado de E.G.B. realizados por la Universidad Nacional de Educación a Distan-

cia en las modalidades de educación preescolar, área filológica: inglés y francés, área de matemáticas y ciencias naturales y área de ciencias sociales, que la segunda prueba presencial del curso 1981-82 tendrá lugar en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B., el próximo sábado, día 9 de octubre, a las 9,30 de la mañana.

#### 

#### PREMIOS DE INVESTIGACION, PRENSA Y ARQUITECTURA «INSERSO 1982»

El Instituto de Servicios Sociales ha convocado los premios «INSERSO 1982» para trabajos de investigación, prensa y arquitectura sobre «La problemática de los minusválidos y de los ancianos», destacando aquellos aspectos relacionados con su integración social. Los trabajos habrán de presentarse antes del 1 de noviembre a INSERSO. calle Agustín de Foxa, 31, Madrid-16. Teléfono 7333600, donde también se facilitará información sobre los diversos apartados del concurso.

#### AVISOS

#### ANTICIPACION **DEL MERCADO** EN SAN JOSÉ, AL LUNES

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Negociado de Abastecimientos - Transportes.-Con motivo de celebrarse el próximo día 12 (martes), la festividad de Nuestra Señora del Pilar, el Mercado de San José al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, lunes, día 11 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 5 de octubre de

1982.-EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

#### **VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS DEL** MINISTERIO DE **EDUCACION Y CIENCIA**

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia ha ultimado con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia las condiciones para la promoción de viviendas Rigusa en favor de los funcionarios de esta dirección. Estas condiciones se hallan cuantificadas y detalladas en el tablón de anuncios de esta dirección, así como en las oficinas de la empresa Rigusa (Cañuelos, 26).

Con este motivo, esta Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia expresa su profundo agradecimiento a la Caja de Ahorros de Segovia y, especialmente, a su director por las atenciones que, en este orden, ha recibido y que se consideran francamente favorables.

#### PRIMERA CADENA

15,00, Tele 1.

15,35, En tiempo de sobremesa

16,05, El tercer invitado.

17,00, Despedida de la programación.

17,01, Programación de cobertura regional.

18,15, Carta de ajuste.

18,30, Apertura y presentación.

18,35, La cometa blanca. 19,00, El libro gordo de Petete.

19,02, Dabadabada.

20,00, Arte de vivir.

21,00, Telediario.

21,35, Cosmos.

22.35, Juanita la Larga. 23,45, Ultima edición.

#### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste.

18,58, Apertura y presentación.

19,00, Telenovela.

19,30, Redacción abierta. 20,00, Dibujos animados.

20,15, Barreras.

20,45, Zarabanda.

22,00, Cine club.

23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Antena regional.

14,30, Plaza Mayor.

15,00, Tele 1.

15,35, Otras cosas. 17.00. Espacio XX.

17,30, La otra cara del deporte.

18,00, Oficios para el recuerdo.

18,30, Nosotros.

19,00, Tomy Jerry

19.30. Documental.

20.00. De película. 20,30, Más vale prevenir.

21,00, Telediario.

21,35, Un, dos, tres...

23,00, En este país.

24,00, Skag.

00,55, Ultima edición. 01,10, Despedida y cierre.

7,00 Informativo.

7,03 Cosas de Segovia (avan-

ce). 7,30 Matinal Cadena SER. 8,45 Cosas de Segovia.

9,00 Informativo. 9,03 Cosas de Segovia. 10,00 Informativo.

10,03 Su programa. 11,00 Mediodia Cadena SER.

12,00 Informativo.

12,03 Su programa. 13,05 Variante musical.

13,30 Información local.

14,00 Musical. 14,30 Informativo de la

media. 15,00 Segovia a las tres.

16,00 Informativo. 16,03 Musical.

16,30 Cita con el miedo. 17,00 Informativo.

17,03 Cita a las cinco. 18,00 Informativo.

18,03 Programa especial.

22,60 Informativo de las diez. 22,10 Información local.

22,15 La noche es joven.

23,30 Hora 25.

1.15 Medianoche.

2,00 Cierre.

18,15 Confidencias. 18,30 Ritmos ligeros. 19,00 Informativo. 19,03 Música para todos. 19,30 Santo rosario. 20,00 Informativo de las ocho. 2010 Especial elecciones. 21,00 En punta.

23,00 Superventas de oro.

CONTABLE para

**GRUPO DE EMPRESAS** DE AMBITO NACIONAL

CON EXPERIENCIA Y AMPLIOS CONOCIMIENTOS NECESITAMOS PARA DIRECCIÓN ECONÓMICA Y ADMINISTRATIVA.

DIRIGIR CURRICULUM APARTADO - 22. SEGOVIA (Ref. INEM 22.659)

#### M.C.D. 2022

#### EL VIAJE DEL PAPA A SEGOVIA

#### Un tren y varios autobuses vendrán desde Burgos

Ayer, tarde, en la sala de actos de la Caja de Ahorros, tuvo lugar la proyección de un documental sobre «Los viajes del papa», tema de máxima actualidad en toda España, pero especialmente en Segovia, dado que, como es sabido, el Santo padre visitará nuestra ciudad por su expreso deseo, a fin de orar ante el sepulcro de San Juan de la Cruz.

La venida del Papa a Segovia to a los autobuses, se por cuantos sean precisos por traslado a nuestra ciudad dos los burgaleses que lo bién de otras provincias limítro-tes. Tenemos noticias, por el tal a las 10 de la mañana.

momento de que cientos de personas van a llegar procedentes de algunas de estas provincias como Valladolid, Madrid y Burgos. De esta última se tiene prevista la organización de un tren y numerosos autobuses para trasladar burgaleses a Segovia. El tren especial saldrá de Burgos a las 9.30 de la mañana; tendrá 19 unidades, de 72 plazas cada una, es decir, un total de 1.368 viajeros. En cuanto a los autobuses, se pondrán cuantos sean precisos para el traslado a nuestra ciudad de todos los burgaleses que lo deseen y saldrán de aquella capi-

#### Actividades de la Jefatura de Tráfico en el mes de septiembre

La Jefatura de Tráfico de Segovia nos remite el resumen de las actividades desarrolladas

### DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DEL M.C.C.-L

En un comunicado que nos remite, el Movimiento Comunista de Castilla-León dice que el golpismo está a la orden del dia en este pais. Insiste en que los últimos acontecimientos afirman que en las Fuerzas Armadas hay golpistas y también civiles que les apoyan, por lo que pide que se depuren los aparatos del Estado para librarles «de quienes son el auténtico peligro para las exiguas libertades conseguidas». Pide asimismo que «se ilegalicen organizaciones fascistas que apoyan el golpismo» y termina diciendo que M.C.C.-L. «piensa que ni este Gobierno ni el que salga de las elecciones, por mucha expectativa de cambio que genere, tienen voluntad politica decidida de acabar con los golpistas. Sólo una lucha popular, unitaria, decidida y tenaz acabará con ellos».

por la misma durante el pasado mes de septiembre, en relación con la circulación vial.

En accidentes se tramitaron 26 partes estadísticos, ninguno de los cuales se produjo en zona urbana. Como consecuencia de los mismos una persona resultó muerta, 12 heridas graves y 32 heridas leves.

El número de vehículos matriculados fue de 159 con arreglo a la siguiente distribución: 131 turismos, 19 furgones, 6 camiones y 3 motos. Las transferencias tramitadas fueron 206 y las bajas 21.

En cuanto a los permisos de conducir, se entregaron un total de 403 de los cuales 245 fueron a hombres y 158 a mujeres. Los de los hombres se distribuyeron así: 5 de la clase A-1; 17 de la clase A-2, 204 de la clase B; 13 de la C y 6 de la D. Los de las mujeres: 156 de la clase B; 1 de la A-2 y 1 de la C.

#### Jaulas y accesorios para conejos

Directamente de fábrica.
 Varios modelos.

Exposición y venta en:
 «EL RANCHO». Torrecaballeros. CN-110. Teléfono 48

### on ellos».

**Centro Comercial** 

«Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24 A un paso de la Estación de Autobuses

Un lugar privilegiado para instalar su comercio

Todavía está a tiempo de hacer un buen negocio

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:
INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10

M.C.D.

Teléfono 415191

MUSICA

#### El organista Paulino Ortiz de Jocano: un clásico de la interpretación

S. Filarmónica de Segovia.
Paulino Ortiz de J. (Organo).
Obras de Cabezón, T. de Sta. María, P. Bruna, J. B. J. Cabanilles, F. Couperin, A. Soler.
Sta. I. Catedral. 6 oct., 19 h.

En medio del caos que hoy reina no sólo en la provincia sino prácticamente en toda la geografía española, merced en buena medida a la llamada «clase política», en medio de una sociedad perpleja y desencantada, tenue y vacilante aquí y allá aún sobrevive la lamparilla de la cultura, única tabla de salvación que se nos antoja para el individuo o el grupo. Ante cimental horizonte, el arte hecho música, la armonía brilla, abre, afortunadamente, camino.

Ayer ofrecía en el sacro recinto un recital de órgano Pedro Ortiz, actual titular de la parroquia de la Concepción de Madrid, con el que inaugura la temporada (como viene siendo habitual) la Filarmónica segoviana. El programa, ciertamente homogéneo, incluía compositores de los siglos XVI, XVII y XVIII. Desde Antonio de Cabezón que C. Höweler califica «príncipe de los organistas españoles», muy conocido merced a las investigaciones del musicólogo Higinio Anglés, pasando por Fr. Thomas de Santa María, más vihuelista que teclista y mucho más teórico que compositor, fallecido en la vecina ciudad del Pisuerga en 1570, el aún desconocido Pablo Bruna, el doblemente valenciano Juan Bautista J. Cabanilles, maestro consumado de los «tientos» que más que una simbiosis «Toccata-Fantasía» es una solución intermedia de ambas con el matiz litúrgico. Adicional en la península, el ilustre organista de St. Gervais François Couperin, sobremanera célebre por sus pianísticas «Ordres», el inevitable y dieciochesco -más por

su estilo que por la época en que vivió— P. Soler, hasta los prolegómenos del siglo XIX con J. Ferrer y Lindon.

Destacables fueron el «Dialogue. IV Couplet» de Couperin, resuelto en «canon» para ambas manos, estableciéndose un diálogo de octavas sobre un hermoso tema melódico inmerso en la estética musical barroca, fuente donde debió beber el barroco por excelencia J. S. Bach y el «Tiento de Batalla de 5.º tono» de J. Cabanilles. Este tipo de obras de carácter triunfal reciben el nombre de «Batalla» merced a ser interpretadas por las trompetas, que se añadieron al órgano fijo convencional en el siglo XVII para dotar al instrumento de una mayor capacidad polifónica. Las trompetas en «batalla» o «chamade» se colocan horizontalmente y exteriores a la caja, bien por razones estéticas, sonoras o por no caber entre los tubos dentro de la misma. Buscar otra razón resultaría menos histórica que literaria. Fueron asimismo destacables el «Tiento de falsas, 2.º tono» de Bruna y los «Versos para Te Deum» de A. Soler, obras que recordamos interpretó en el mismo escenario Luis Elizalde hace poco más de tres

Sobrio y académico P. Ortiz supo ofrecer la cara de la corrección interpretativa frente al desvirtuante lucimiento personal. Etapa de madurez la de este organista, momento, pues, de los mejores frutos. Este buen comienzo de temporada augura un mejor futuro.

LUCIANO REINOSO ROBLEDO

#### El Ayuntamiento de Niebla crea un premio anual para el cadete número uno de la Academia de Artillería

El Ayuntamiento de Niebla (Huelva), en sesión plenaria celebrada por la Corporación acordó entre otros asuntos, y a propuesta de la Alcaldía-Presidencia, la creación de un premio anual a la Academia de Artillería, consistente en el ofrecimiento de un sable reglamentario, con el escudo de esta ciudad, grabado en la hoja, para su entrega al alumno cadete número uno de cada promoción.

La Academia de Artillería, en escrito cursado recientemente al Ayuntamiento, ha aceptado tal ofrecimiento.

Niebla quiere materializar de esta forma y a perpetuidad el vínculo establecido con la Artillería española, tras el emotivo acto de apadrinamiento que efectuó toda su población a la 270 promoción de caballeros alféreces cadetes el pasado día 12 de junio del actual en un teatro de operaciones militares instalado en las proximidades del

recinto amurallado de la antigua ciudad Iliplense.

En su escrito, la Dirección de Enseñanza de la citada Academia de Artillería responde aceptando muy gustosamente este ofrecimiento, por lo que el Ayuntamiento, una vez conocida la viabilidad de este asunto, trabaja en que dicho encargo se realice con el esmero y calidad que tal distinción se merece.

#### CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La Jefatura Provincial de Tráfico nos remite una nota informativa en la que nos da los resultados sobre los controles de alcoholemia correspondientes al mes de septiembre. En total han sido realizados 406 controles, de los que 404 fueron negativos y 2 positivos.

#### **ELECCIONES 82**

Felipe González:
«No creemos que
la inteligencia
de los niños
se pueda medir
por la cartera
de los padres»

(Viene de la Pág. 3)

hacia abajo y hay que tratar de parar esa caída con prudencia y firmeza con todos, también con los terroristas, con los golpistas y con los que alternan la seguridad de los ciudadanos».

Antes de hablar de la educación, dijo que había que rescatar a la tercera edad de la mani-



pulación política «hay que hacer una ley que regule las pensiones, que no sea el chocolate que se da 20 días antes de las elecciones».

En el tema educativo habló de mantener subvenciones para la enseñanza privada pero mejorando también la enseñanza pública, «que es la enseñanza de los pobres». «No creemos—añadió— que la inteligencia de los niños se pueda medir por la cartera de los padres. Quiero una educación en libertad que le permita a cada niño ser lo que pueda ser según su inteligencia».

Tras hablar de la necesidad de sentarse todos en la mesa del diálogo hizo referencia a un grupo reducido que está acostumbrado a «vivir de la corrupción, del oscurantismo, de la explotación y la falta de demucracia y que recurran, cuando llega la democracia, a intoxicar a algunas personas dentro de las Fuerzas Armadas para que sirvan intereses que no son los de las Fuerzas Armadas ni los de España, sino los intereses mezquinos de esos individuos corruptos que, además, saben quedarse en alcantarillas de oro pero no dan la cara nunca; eso se llama la trama civil del golpe».

Felipe González finalizó diciendo que tenía la esperanza de que haya algún día en España una derecha democrática que mire por los intereses generales en lugar de los personales y que dedicaría toda la campaña a explicar cual es la política de cambio que ven posible.

A. M.

OTROS MITINES DEL P.S.O.E.

El PSOE tiene anunciados para hoy, a las 9 de la noche, sendos mítines en Villacastín, Zarzuela del Monte y Muñopedro. Para mañana, a la misma hora, en Boceguillas, Campo de San Pedro y Ayllón.

#### ARAHUETES

#### Aprobado el Real Decreto de Concentración Parcelaria para la zona

El Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, ha procedido a la aprobación del Real Decreto por el que se acuerdan actuaciones de concentración parcelaria en la zona de Arahuetes, en la provincia de Segovia.

La citada zona situada al noroeste de la provincia de Segovia, corresponde al municipio del mismo nombre. Presenta un relieve ondulado y los cultivos predominantes son los de cereal. La ganadería está representada por las especies de vacuno y lanar, principalmente.

Solicitada voluntariamente la concentración parcelaria por los agricultores de Arahuetes, los estudios realizados sobre las características de la zona, la viabilidad de la concentración y sus probables efectos, han puesto

de manifiesto que concurren en ella circunstancias que agronómica y socialmente justifican tal mejora. En consecuencia, el Real Decreto dispone que la concentración, dentro del perímetro que señala, tiene carácter de utilidad pública y urgente ejecución.

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), correrá integramente con los gastos que ocasionen las operaciones del proceso.

La concentración afectará a unas 819 Has., distribuídas entre 300 propietarios y fraccionadas en 5.252 parcelas, con una superficie media de 0,15 has. En consecuencia, a cada propietario corresponden por término medio 2,73 has., divididas en 1.751 parcelas.

Se prevé reducir a 600 el número de fincas, lo que supondrá

un promedio de 2 fincas por propietario con 1,36 has. por finca.

Con esta mejora se pretende dotar a las propiedades y a las explotaciones rurales, sin merma del valor o de la capacidad productiva, de estructuras y dimensiones adecuadas para su más económico y racional aprovechamiento, a través de la integración de las parcelas en fincas de mayor superficie y mejor forma, situándolas de manera que se facilite su cultivo y dotándolas de acceso a las vías de comunicación.

Como obras a realizar con motivo de la concentración parcelaria, se consideran en principio, las del acondicionamiento de la red de caminos y las de saneamiento, consiguiendo de esta forma aumentar el índice de mecanización que en la actualidad es bajo.

#### CEREZO DE ABAJO

### Mañana comienzan las fiestas de la Virgen del Rosario

Mañana viernes comienzan en Cerezo de Abajo las fiestas en honor de la Virgen del Rosario, que organiza la asociación deportiva cultural «La Perla» y el centro cultural «Gloria Fuertes», y patrocina el Ayuntamiento de la localidad en el que por cierto hay una nueva corporación. El programa de las fiestas, que se prolongará hasta el lunes día 11, contiene una variada gama de actos con el fin de que vecinos y visitantes se diviertan a placer.

Entre ellos, destaca, el día de la inauguración, el baile de piñata que tendrá lugar en «La Perla» a partir de las 12 de la noche, al que seguirá el campeonato de soga tira entre los equipos de Duruelo, Santo Tomé, Cerezo de Arriba, y Cerezo de Abajo. El sábado habrá, a las once de la mañana, una misa por los difuntos, a la que seguirán diversas competiciones deportivas; maratón popular, concursos en las eras, frontenis y gimkana automovilistica. A las ocho de la tarde, baile público en la plaza a cargo de

MacGregor para continuar por la noche con baile en «La Perla» y concurso de disfraces. El domingo, la misa, a las once de la mañana, será en honor de la Virgen del Rosario. Seguidamente, más deportes: tiro al plato; competición de pelota a mano entre los equipos de Duruelo, Castillejo, Cerezo de Arriba y Cerezo de Abajo; y fútbol juvenil entre estos dos últimos equipos.

Por la noche, a partir de las diez, homenaje a la tercera edad con lectura de poesias a cargo de los niños Teófilo y Rafa; actuación de los cantantes Cruci y Sagrario y los dulzaineros Juanito y Nisio. Más tarde no faltará baile y jolgorio con un concurso de jotas y tangos.

Por último, el lunes será el Día de los Casados, en el que habrá frontenis femenino e infantil; partido de fútbol entre solteros y casados, chuletada y baile a partir de las once de la noche en La Perla, con chocolatada y concurso de Mister

#### **SEPULVEDA**

### Se acaban los típicos puestos en el campo de la Virgen de la Peña

(SEPTEMPUBLICA CORRES-ponsal).-

Cuanta nostalgia sentimos los que hemos conocido el campo de la Virgen de la Peña Ilena de kioskos y puestos, cuando a él acudían churreros, y vendedores de bebidas y caramelos. En la actualidad sólo existe uno, y es el de Justo Antón Domínguez, que a sus 74 años, todavía sigue construyendo él mismo su kiosko para vender refrescos y vino durante los días que dura el novenario y la fiesta de la patrona de la comarca de Villa y Tierra de Sepúlveda.

Justo lleva 33 años poniendo el kiosko y vendiendo refrescos y vino; nos comenta que antes había siete puestos: dos churrerias, la de Sarito y Justo Salinero y los demás de bebidas, más los carameleros que ponían sus puestos el día de la fiesta grande, San Miguel.

Justo sigue con la tradición, a pesar de que sus hijos y nietos le dicen que es muy mayor para hacerlo; pero él confiesa que le cuesta mucho perder esta costumbre, y que seguramente cuando él lo deje ya no habrá ningún puesto en la esplanada del Santuario de la Virgen.

Las ganancias son pocas, ya



que, como él dice, vendiendo poco no se puede ganar mucho, y si no fuera por alguna cuadrilla de mozos que le visita todas las noches, apenas tendría clientela, ya que la gente mayor casi

Antiguamente el vino se traía con las burras y las aguaderas, y lo vendía a 10 ó 15 céntimos el chato de vino y lás pastas a 5 céntimos; ahora la vida está más cara, pero/ él lo vende al precio de los bares o establecmientos del pueblo.

Nos comenta el amigo Justo que con el tiempo todo lo tradi-

cional y típico se va perdiendo; no hace muchos años era costumbre el día de los remates, ir de puesto en puesto bebiendo todos en buena armonía. También antes venía más gente de los pueblos del contorno, y eso que había peores medios de transporte.

Pero Justo seguirá poniendo su kiosko mientras Dios le de salud y seguirá aguantando las bromas de sus amigos y conocidos, ya que son sus paisanos, y quiere a Sepúlveda con toda su alma

#### GOMEZSERRACIN

### Celebrado ayer el primer acto de la campaña electoral

(A.H.D., CORRESPONSAL).--

Como en otras localidades de la provincia, en Gomezserracín ha comenzado ya la campaña electoral. El primer acto de la misma ha estado a cargo de la coalición AP-PDP, dos de cuyos miembros, Joaquín Gómez y José M.ª Herrero, dieron una charla ayer en uno de los locales del Ayuntamiento en torno a su programa electoral. La asistencia no fue muy numerosa, comenzando el acto con unas 30 personas que luego fueron aumentando aunque sin llegar al medio centenar. Hubo, eso sí, numerosas intervenciones en el coloquio, en el que se hicieron preguntas en torno al tema autonómico, el segovianismo de los candidatos, la «mayoría natural» y otros temas generales como el paro. De momento, no se sabe cuál será el próximo partido que explique su programa en esta localidad.

### TELETIPO DE LA REGION

#### SORIA

INICIADAS LAS SESIONES DE TRABAJO DEL CONGRESO DE RECUPERACION DE RESIDUOS

Las sesiones de trabajo del congreso de recuperación de residuos han comenzado en el aula magna «Tirso de Molina» de la capital soriana, con la participación de 260 congresistas.

La primera ponencia del Congreso ha sido presentada por Manuel López Rodríguez, director general de la Junta de Energía Nuclear y ha versado sobre «la inmersión de residuos radiactivos de actividades baja y media en mar», operación que desde los últimos años de la década de los 40 —ha dicho— vienen realizando el Reino Unido y los Estados Unidos.

#### VALLADOLID

ASAMBLEA DE LA FEDERACION REGIONAL CASTELLANO-LEONESA DE ASOCIACIONES PRO-SUBNORMALES

Se ha celebrado en Valladolid una asamblea general extraordinaria de la Federación Regional Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro-Subnormales, bajo la presidencia de su titular José Antonio Sanz Vinuesa. En el transcurso de la misma se abordaron importantes temas en torno a la problemática general y coyuntural de los deficientes psíquicos. Cabe destacar el propósito de que las Jornadas de Estudio sobre la Deficiencia Mental en la Región celebradas el pasado año tengan continuidad en sus trabajos y está previsto acometer estudios en materia de incapacitación, tutela y responsabilidad penal del deficiente.

#### Viviendas y apartamentos júnicos! en VELARDE, 4

- \* maravillosas vistas al valle del Eresma y Parral-
- \* edificio construído con elementos nobles
- \* garaje opcional
- entrega inmediata

INFORMACION: Telf. 42-23-76 y en la obra

### Un cuadro pintado con la boca para el Papa



La próxima llegada de Su Santidad el Papa a España supone otro de los grandes acontecimientos para nuestro país en 1982.

La Asociación de Artistas Pintores con la Boca y Pie (Artis-Muti), pretende participar en tan magno acontecimiento con la donación a Su Santidad de una obra realizada por su artista pintor Moreno Toledo.

El artista define así su obra: «La pinté por dos razones; una, el simbolo que el Papa encarna para cualquier creyente, como Pontifice de la Santa Iglesia Católica; otra el enorme carisma personal que emana su humani-

M.C.D

dad física. Por ello eludí el pintar un retrato-retrato para hacer una composición en la que lo Divino y humano se aprietan en una plástica ligazón».

En la obra está perfectamente visualizado lo expuesto por el pintor; retrato escultura de Su Santidad viendo en él al Vicario de Cristo; la Sagrada Biblia, donde el pueblo elegido escribió Ley; el Copón, casa eterna de Dios Vivo. Al mismo tiempo queriendo dar algo de sí mismo, el autor ha plasmado al fondo del lienzo un retazo de la iglesia de su pueblo (Castro del Rio)

Esta magnifica obra fue en-

tregada días pasados en la Nunciatura Apostólica en Madrid, causando una gran impresión debido a los valores que encierra.

Estos artistas pintores (sin manos) nos demuestran con su obra lo que es capaz de hacerse con voluntad y tesón.

En las próximas fechas enviarán a los hogares su mensaje de alegria, postales, libros, calendarios y agendas; nos ayudarán una vez más a transmitirnos felicitaciones navideñas con nuestros familiares y amigos.

A.A.M.

### Se prepara la guerra espacial

Wahshington.— La idea es sobrecogedora: 432 estaciones de satélites asesinos en orbita, con 40 ó 50 cohetes cada uno, dispuestos a ser disparados contra misiles soviéticos antes de que estos puedan alcanzar su blanco en suelo norteamericano.

El plan, denominado «High frontier» (alta frontera), fue presentado públicamente en el mes de marzo. Su creador dice que recibió mucha atención en el Congreso, alguna respuesta en el Departamento de Estado, y una fría acogida en el Departamento de Defensa.

«Aun nos quedan varios obstáculos que superar, pero tenemos mucha confianza», dijo el militar retirado Daniel O. Graham, ex-jefe de la Agencia de Inteligencia de Defensa del Pentágono y un militar cercano al presidente Reagan. «Esperamos que dentro de un mes o así, podamos recibir instrucciones por parte del Congreso o de la Administración», añadió Graham.

El plan «High frontier» es el resultado de siete meses de investigación, patrocinados por una fundación privada conservadora. El satélite asesino «Network» es el punto central de este plan y ha atraido la máxima atención y creado la máxima controversia.

Graham dijo que quizá el obstáculo más grande del plan es la idea de que una guerra nuclear es impensable, mientras cada una de las partes tenga suficientes bombas para un segundo ataque nuclear que asegure la destrucción mutua.

Con 432 satélites asesinos en órbita, Graham dijo que al menos una cuarta parte de ellos estarian dispuestos para repeler, en cualquier momento, un ataque nuclear ruso. He aquí como funcionaria el sistema:

- Se lanza un misil soviético dirigido a cualquier blanco de EE.UU. o Europa Occidental.
- Un satélite norteamericano siguel al misil y calcula su trayectoria, seleccionando un punto de la atmósfera que éste tenga que atrayesar.

Un satélite asesino lanza un cohete conteniendo un explosivo convencional al punto de intercepción. Al llegar a las cercanías del misil explota, destruyendo a éste.

 Cualquier misil que salvase esta barrera de satélites, sería recogido en un terreno antimisiles que protegiera los silos norteamericanos.

Graham añadió que el sistema debía ser construido rápidamente y había que garantizar su funcionamiento durante varios años. El coste estimado sería de 50.000 millones de dólares durante 50 años. — Efe

# ES HORA DE QUE LA FAMILIA SE SIENTA PROTEGIDA

Es hora de que la familia tenga una firme defensa.

Concedemos la máxima prioridad a la protección de la familia en nuestro Programa de Gobierno. Queremos la unidad familiar, mantener una rotunda oposición al aborto y la violencia y disminuir las cargas fiscales que pesan sobre la familia.

Es hora de que tu voto y el de tu familia se unan en defensa de los tuyos.



#### NO SE HAN PRODUCIDO NUEVAS DETENCIONES SOBRE EL PRESUNTO GOLPE DE ESTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA.-Pág. 8

Tejero y otros implicados en el 23-F, trasladados fuera de Madrid



El teniente coronel Antonio Tejero (a la izquierda) y el coronel San Martín.

Madrid. - El traslado a distintas regiones militares de cuatro de los condenados del 23-F, el desmentido sobre nuevas detenciones y la existencia de «listas de coroneles» fueron las únicas novedades que se produjeron ayer en torno al presunto golpe de Estado previsto para el 27 de octubre. Saliendo al paso de los rumores y puntualizando las primeras e incompletas informaciones sobre los traslados de varios condenados del 23-F, en las primeras horas de la tarde de ayer el CRISDE (Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa) hacía pública la siguiente nota informativa:

«Es propósito del Ministerio de Defensa transmitir, a través de este Centro, cuanta información sobre los acontecimientos relacionados con las detenciones de dos coroneles y un teniente coronel el pasado día 2 pueda ser difundida dentro de los límites impuestos por la exigencia de no perturbar las investigaciones en curso ni quebrantar el obligado secreto del sumario que se ínstruye. En tal sentido, se comunica:

1) Se desmiente que existan nuevas detenciones. En la mañana de hoy (por ayer) sólo se encuentran a disposición judicial los coroneles Muñoz y Crespo y el teniente coronel Crespo.

2) Se desmiente igualmente que entre la documentación in-

tervenida figure una lista con nombres de 100 coroneles, como ha publicado algún medio de comunicación.

3) En la mañana de ayer, por razones de seguridad, y previa autorización del Consejo Supremo de Justicia Militar, han sido trasladados los siguientes procesados de la causa 2/81: Coroneles San Martín y Manchado a la Octava Región Militar. Teniente coronel Tejero, a la Tercera Región Militar. Capitán Acera, a la Segunda Región Militar.

4) Con respecto a las especulaciones sobre el plazo de que
dispone el juez instructor para
decretar auto de procesamiento, se aclara que el artículo 672
del Código de Justicia Militar
fija en cinco días el plazo máximo para proponer o decretar la
libertad o prisión preventiva de
los detenidos, que en este caso
termina el próximo día 7 (hoy).
El Código no determina el plazo
para decretar auto de procesamiento.

El CRISDE ratifica la situación de tranquilidad que se registra en todas las unidades militares y la auténtica indignación que se detecta entre los miembros de las Fuerzas Armadas por la irresponsable actuación de algún jefe del Ejército.

Este centro tiene la intención de seguir facilitando a la opinión pública cuanta información de interés se vaya produciendo».

¿Tiene usted problema con el alcohol? ¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición (Consulta gratuita)

### Desarrollo normal del primer día de la campaña electoral

El nacimiento de la campaña electoral sorprendió a muchos dirigentes con el cubo lleno de goma de pegar en una mano y con los carteles propagandísticos en la otra, dispuestos a empapelar las ciudades españolas en cuanto sus relojes marcaron las doce de la noche. Otros, entre ellos los lideres indiscutibles de los principales partidos, a excepción de Santiago Carrillo, se habían montado horas antes en sus avionetas, autocares o aviones de línea regular para llevar el mensaje de su partido por el mayor número de rincones posible de nuestro país.

El único incidente reseñable sucedió en el País Vasco, cuando un individuo tras preguntar a unos militantes de EMK, que estaban pegando carteles, cuál era su ideología les disparó cinco tiros, sin que hubiera ningún

Durante todo el día de ayer, el elector se encontró con un sin fin de carteles, en los que predominaba la figura de los líderes de los principales partidos. Así, en Madrid, en el centro se ven mayor número de pasquines de UCD y AP, mientras que en zonas periféricas y barrios predominan los del PSOE y PCE.

En Cáceres, el PSOE y AP han sido denunciados ante el alcalde por la Policía Municipal por haber colocado carteles fuera de los lugares establecidos al efecto. Los carteles fueron retirados por el servicio de limpieza de la ciudad y por la Policía Municipal, pasándose a ambos partidos el cargo correspondiente al servicio efectuado. Además es posible que se les imponga una sanción económica.

Por otra parte, los dos grandes líderes de la izquierda no han coincidido en el modo en que van a viajar durante la campaña. Mientras Felipe González lo hará por carretera, en dos autobuses alquilados que fueron usados por la selección de Perú durante el pasado mundial de fútbol, Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ha alquilado para sus desplazamientos

una avioneta de 10 plazas, que le permitirá regresar a Madridtodos los días.

En otro orden de temas, la Junta Electoral Central abrirá un plazo de alegaciones previo al estudio del recurso presentado por el CDS ante dicho órgano por su exclusión del comité de radio y televisión encargado de la distribución gratuita de espacios en los medios de comunicación estatales. Un portavoz autorizado del CDS declaró que la opinión del partido es que «se trata de un error administrativo de fácil solución que no presentará graves problemas a la Junta Electoral Central».

La nota anecdótica del día la protagonizaron Juan José Rosón y Manuel Fraga. Mientras al ministro del Interior una mujer, en un mercado de Fuenlabrada, comentó a otra que le acompañaba: «Mira, si ahí está el jete de los guardias», al lider aliancista una viuda, en la isla de la Palma, le declaró su amor ante el asombro lógico del señor Fraga.

#### CINCO BANCOS SUSCRIBEN CON LA BOLSA DE MADRID UN NUEVO MERCADO FINANCIERO

Madrid.— Cinco bancos
—Exterior de España, Industrial
de Bilbao, Hispano Industrial,
Bank of America y Midland
Bank— suscriben hoy con la
Bolsa de Madrid un contrato de
adhesión para formalizar la
creación de un nuevo mercado
financiero:el de los pagarés a la
orden o pagarés de empresa,
similar al de las letras de cambio negociadas en Bolsa, pero
con la particularidad de que, en

Desaparece uno de los implicados en el caso de la colza

Madrid.— Alfonso Molina, de Vilassar de Mar, procesado por presunto delito contra la salud pública a raíz del escándalo del aceite de colza, se halla en paradero desconocido.

Se encontraba en libertad provisional desde mayo, pero en septiembre la orden fue revocada por el juez. el caso de los pagarés, éstos no tienen garantía bancaria.

El nuevo papel que se pone en circulación es emitido por una sociedad, pero se negocia en Bolsa a través de un banco. ya que las empresas no pueden acudir a este nuevo mercado directamente. Los bancos con capacidad de operación en este nuevo mercado -los cinco citados más otras posibles incorporaciones posteriores- suscriben esta mañana un contrato tipo en el que se estipulan las condiciones que deben cumplir tanto las instituciones financieras como las propias empresas.

La fórmula de los nuevos pagarés — Enher inicia el mercado con una emisión de 3.000 millones de pesetas a seis meses es similar a la de las letras de cambio: tienen un plazo de vida corto, entre seis meses y un año, y el interés se paga al inicio de la operación y no a su vencimiento. Ello quiere decir que, suponiendo que el interés sea del 15%, si se suscriben pagarés por valor de un millón de pesetas a seis meses, hay que desembolsar 925.000 pesetas en lugar del millón nominal, recuperando al vencimiento de estos pagarés un millón de pesetas

# Calvo Sotelo hablará con las autoridades danesas sobre la integración de España en la CEE

Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo realizará el próximo viernes día 8 una visita oficial a Copenhague, invitado por el Gobierno danés.

La visita del presidente del Gobierno español, que se enmarca dentro de las ya realizadas a distintas capitales de los países miembros de la CEE, se realiza en un momento en que Dinamarca preside el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea.

Este viaje, que estaba previsto realizarse a principios del pasado mes de septiembre y fue aplazado, obedece al deseo del Gobierno de dar prioridad al tema comunitario, a pesar del momento electoral en que se encuentra España.

Por otra parte, el Gobierno danés había reiterado en sucesivas ocasiones al presidente Calvo Sotelo la invitación para que éste visitara oficialmente curpais

Leopoldo Calvo Sotelo realiza este viaje acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Según medios diplomáticos, Calvo Sotelo sólo permanecerá un día en la capital danesa. Efe

#### **EN POCAS LINEAS**

rancisco Laína García continuará como director de la Seguridad del Estado, a pesar de haberse dado de baja en UCD. Hasta el momento en que el nuevo gobierno que surja de las próximas elecciones generales no disponga lo contrario.

a comisión mixta formada por el Ministerio de Agricultura y las comunidades autónomas para elaborar el plan general de mataderos tiene ultimados los criterios que deberán regir el proceso de adaptación técnico-sanitario de todas las instalaciones de sacrificio de ganado existentes en el país, cuyo plazo finaliza el 3 de agosto de 1983.

eintisiete militantes del PNV, de la Junta municipal de Sestao, han sido expulsados del partido por haber firmado un documento en el que criticaban la actuación de Xavier Arzallus, presidente del PNV, y a la actual ejecutiva «por la falta de consulta a las bases en temas tan importantes como la situación en Polonia, ingreso en la OTAN; situación en América Central y otros».

#### 70 millones de kilogramos de uva de buena calidad en el campo de Cariñena

La vendimia en el Campo de Cariñena (Zaragoza) se encuentra muy avanzada y según las primeras estimaciones pueden conseguirse unos 70 millones de kilogramos de uva de buena calidad, aunque con una reducción del 10 por ciento sobre la obtenida en la campaña de 1981.

El consejo regulador de la denominación de origen «Carinera» ha fijado unos precios indicativos, que oscilan entre 0,90 y 1,10 pesetas/grado, conforme con la clase.

Por otra parte, el mismo consejo regulador ha decidido que una vez haya finalizado la vendimia, diversos equipos técnicos realizarán una inspección por todos los trujales para comprobar si los caldos reúnen las condiciones exigidas por dicho organismo. Caso contrario, no se permitirá que se comercialicen los vinos con la indicada denominación de origen.—Efe.

#### Filial de la empresa nacional Adaro en Indonesia

La empresa nacional Adaro va a constituir una filial en Indonesia, que se denominará ADIN (Adaro-Indonesia) y cuenta ya con la aprobación del Instituto Nacional de Industria.

La sociedad ADIN, cuyo capital será de dos millones de dólares, será inscrita en los próximos días en Yakarta, capital de Indonesia, cuyo presidente tiene programada una visita de Estado a España entre el 7 y el 10 de octubre próximos.

El principal objetivo de ADIN es un contrato con la empresa nacional de carbón de Indonesia —P.N. Batubara— para llevar a cabo una serie de estudios e investigaciones en Kalimatan (isla de Borneo). En esta región, muy rica en yacimientos carboníferos, tienen ya adjudicadas diversas áreas las más importantes compañías petrolíferas y cementeras del mundo.

Oficiales de la Marina Mercante

solicitan la creación de un

Ministerio del Mar

Los próximos días 9 y 10 de este mes celebrará el Colegio de Ofi-

Según expresaron a «Efe» portavoces de dicho Colegio, los as-

Así, en primer término figura la petición de creación del Ministerio del Mar, restitución del Cuerpo Técnico de los Servicios Marí-

Por último, los marinos propondrán durante el pleno del Colegio

ciales de la Marina Mercante su primer pleno de colegiados en la

pectos de mayor interés que serán debatidos en el mismo, constitu-

yen una síntesis de todas aquellas aspiraciones que han sido objeto

timos creado en 1932, fusión de los intereses pesqueros y los de

determinadas acciones tendentes a exigir el cumplimiento de la le-

gislación obligatoria y la persecución y finalización del intrusismo.

Escuela Superior de la Marina Civil de La Coruña.

Marina Mercante y derecho al voto de los marinos.

de solicitud durante los últimos meses.

M.C.D

Según informa Adaro, con este contrato, que se inscribe en el marco que para esta empresa ha trazado el Plan Energético Nacional, se trata de tener una activa presencia en las áreas mundiales del carbón y, asimismo, precios de productor en la importación de esta fuente de energía.—Efe.

#### Nueva línea de crédito del Banco Hipotecario

A partir de ayer, el Banco Hipotecario de España ha puesto en marcha la nueva línea de crédito para la financiación de viviendas a mayor plazo del que venía aplicándose en la actualidad, han señalado a «Efe» fuentes de la entidad bancaria.

Las características del préstamo consisten en que el banco podrá conceder hasta el 80 por ciento del valor de la vivienda, exigiendo primera hipoteca sobre la vivienda que se adquiere. El plazo de amortización variará según sea la cantidad solicitada pudiendo alcanzar los veinte años.

Asimismo, el tipo de interés dependerá de la cuantía solicitada y oscilará entre el 15,5 y el 16,5 por ciento durante los cinco primeros años del préstamo: a partir de ese momento, los intereses se revisarán anualmente y se ajustarán a la tendencia, al alza o a la baja, de los tipos de interés en el mercado.

#### Landelino Lavilla

### RESPONDE

#### A un empresario

Nuestro objetivo

Un hombre como Vd. debe saber que nuestro programa de gobierno contiene respuestas muy precisas a sus lógicas inquietudes.

La primera es una clara defensa de su libertad de empresa y de la economía de mercado. Como Vd. sabe, hoy día se cuestiona esa libertad a derecha e izquierda. Ellos prefieren, simplemente, el intervencionismo. Pero nosotros creemos que eso no es justo, ni práctico.

Nuestro objetivo es impulsar a la empresa privada para convertirla en un eficaz instrumento capaz de crear riqueza. La empresa privada canaliza el 75 % de las inversiones. Lógico es que la apoyemos con todas nuestras fuerzas para relanzar esa inversión y ayudarle a Vd. a producir. A comercializar sus productos. Y a exportarlos al extranjero.

Nuestras soluciones

JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1982

Vamos a impulsar su empresa: para mejorar sus beneficios y para que al reinvertirlos, pueda ofrecer más puestos de trabajo.

Vamos a estimular fuertemente la inversión privada y el desarrollo cooperativo

cooperativo.
Vamos a apoyar las
sociedades de Garantía
Recíprocas para mejorar las
condiciones de financiación
de la pequeña y mediana
empresa.

Vamos a proponer una nueva Ley de Sociedades Anónimas, una Ley de Sociedades Cooperativas y un nuevo Estatuto Fiscal de éstas, más adecuados a la realidad actual.

Vamos a promover la investigación para renovar tecnológicamente la empresa.

Vamos a trabajar por Vd. y a ganarnos su confianza.

Esa es nuestra empresa.

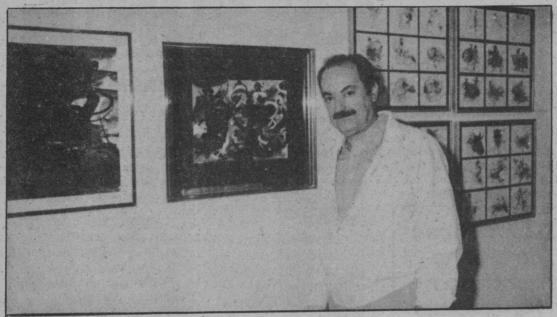
### bolsa de madrid

BANCOS			. 1	IONOPOLIOS		
Bilbao	275	280				
Atlántico	204	204		lampsa	118	D.89
Central		245		Tahacalera	88	The state of the s
Español Crédito	237	242		Telefónica	62,50	64,50
Exterior	206	209				
Hispano		232	(	QUIMICAS		10 FF 10 2 4
Popular		221				
Santander		215		ros	17,50	10.50
Vizcaya				Hidro Nitro	17,50	18,50
Bankinter		290		Papelera E		-
Rankinger	Professional Contract of the C	127		Petróleos	9	10
Bankisur		- 223			62,75	67
Bankunión	-			Petroliber	-	
INV MORTETARY				Petromed	139	141
INV. MOBILIARIA				Resinera		
Cartinbao	79	79		iniace		
Fibansa	-	84		Forras Hostench	9	-
G. Inversiones	47	50				
Hispamersa	- 1	63		NMOBILIARIAS Y		
Patrisa	-	115	(	CONSTRUCCIONES		
Popularinsa	191	193				
Vamosa	-			Dragados	. 96	D.100
			1	Urba Metro	D.160	D.162
ELECTRICAS				Urbis	10,75	P.10.50
Española	51,25	54		Vallehermoso	61	D.64
Fecsa	49,75					
Fenosa				ALIMENTACION		
Iberduero	49,25					
Sevillana	42,75	,				
Unión Elássia	49,75	52,50	State of the state	bro	272	D 46
Unión Eléctrica	50,50	D.53		d Aguila		D.46
SIDEBOMETATURGICAS				Koipe		D.84
SIDEROMETALURGICAS			1	Viñedos Esp		104
Altos Hornos	9	9,50				
Citroën H	-	-	, 1	VARIAS		
Duro Felguera	130	D.133				
rasa Renault	88	88	(	orporación BB	64	64
Femsa	-	100		latalana Gas	5-34	
Ponferrada	99	102	. 1	Finanzauto	61,	64
Deat	D.18	20	(	3. Preciados	33	D.34
Tubacex		41.50	1	Pebsa	-	-

### RESPONDE VOTA UCD



### FERNANDO SAEZ: Grafismos a chispazos



En poco tiempo Segovia ha recibido la noticia de dos Sáez artistas: hace pocas fechas era el pintor burgalés Luis Sáez el que exponía en las salas de «El Torreón de Lozoya», y ahora es Fernando Sáez, el santanderino, el que lo hace en la sala de «La Casa del Siglo XV». Ni que decir tiene que la obra de ambos es totalmente distinta y

#### NOS HA DEJADO ORTEGA MUÑOZ

Se ha dado la casualidad de que viajando por tierras extremeñas nos hemos enterado del fallecimiento de un gran extremeño: Godofredo Ortega Muñoz, estupendo pintor paisajista nacido en 1905 en San Vicente de Alcántara.

Este humilde y fraciscano artista fue gran premio en la Segunda Bienal de La Habana; expuso en múltiples ocasiones en Londres, Venecia, etc. En 1970 el Casón del Buen Retiro fue escenario de una gran muestra suya.

Los periódicos sorprendentemente apenas le han dedicado cuatro líneas. ¿Por qué? ¿Es que la política es capaz de tapar a este gran hombre, junto con Zurbarán y Morales, el tercer pintor extremeño más importante? aquí no se pretende hacer comparaciones (que siempre son enojosas).

Ya en el año 1978 este artista de Laredo exponía en esta misma sala; entre otras muchas muestras colectivas internacionales, Fernando Sáez estuvo en el año 1980 en la Feria Internacional de Arte de Basilea, y en la «Arco-82», de Madrid. Tiene obra en varios museos importantes, tales como el de Arte Contemporáneo de Madrid, y el de Arte Abstracto de Cuenca.

Sáez se presenta ahora en Segovia con dibujos, gouaches y acuarelas. Es el pródigo y abundante dibujante que ya vimos en la anterior ocasión, y sus nerviosos rasgos alámbricos y expresionistas centellean temas gratos y muy queridos por él, como por ejemplo las tauromaquias, que muestran las diferentes partes de la lidia llenas de poder y sugerencias (por otra parte todo muy español).

Se trata de un dibujante que sabe lo que quiere y al que se le lee perfectamente y sin ninguna complicación entre líneas. De entre una maraña de grafismos surge la figuración siempre o casi siempre fresca. Como detalle segoviano, presenta algunas acuarelas y gouaches con temas de nuestra tierra y ciudad. Aportan una visión muy «sui géneris» (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

(Foto: Antonio)

### MURALES, DEPORTE Y AYUNTAMIENTO

¿Es importante el deporte? Sabemos que muchísimo: hay que esta sano y fuerte como un roble para afrontar la contaminación y demás comecocos que sufrimos diariamente. ¿Es importante la pintura mural al aire libre? Ya lo creo que muy importante: es necesario decorar esas tapias sosas y feas que por ahí abundan. ¿Son conciliables deporte y pintura? ¡Pues claro que sí! Y si encima nuestro Ayuntamiento —por medio de su «Comisión de Juventud y Deporte»— ayuda y arropa ese maridaje, organizando el «Primer Certamen de Pintura Mural al Aire Libre (Tema Deporte)», pues miel sobre hojuelas.

La cosa promete. Esta vez el municipio ha estado cabal (no es incieso), y esperamos bonitos resultados. Para aquellos que les interese, las bases están en el Ayuntamiento, y se puede participar individual o colectivamente.

#### Eloisa Sanz, en AELE

Sobradamente conocemos los segovianos la manera de hacer y concebir la pintura de esta artista, Eloísa Sanz Aldea, soriana de nacimiento y residente durante bastantes años en nuestra ciudad. Aquí ha expuesto varias veces, y aquí se ha apreciado su frescura, trabajo y originalidad.

A partir del pasado día 5 expone en la madrileña sala «Aele» (Claudio Coello, 28), y nosotros que sabemos que lleva una exposición muy completa, le auguramos grandes éxitos.

«Esta pintura -dice de la

muestra Luis Alonso Fernández - crece y se desarrolla lúdicamente al mismo tiempo que los soportes encuentran su conformación y configuración particular en cada caso. Crecimiento natural y armónico. Despliegue formal y conceptual al compás de la propia potencialidad (cromática, espacial, textural y gestual) que contiene. Eloísa Sanz es una colorista insaciable, que apura cada vez más las sutilezas del valor y la saturación del tono. Aquí hay pintura, con y en todas sus consecuencias»...



ESCRIBE: Juanelo Turriano

# VOSTA PSOE Por el cambio

#### Intensa búsqueda del «submarino

fantasma» Estocolmo. - Una nueva carga de profundidad fue lanzada ayer contra el submarino espía que fue localizado al norte de la base subterránea secreta de la isla sueca de Musko, a 30 kilómetros de Estocolmo. El sumergible, cuya caza comenzaron hace seis dias cuarenta navios y diez helicópteros, no intentó durante la noche atravesar ninguna de las dos únicas vías de acceso a esta zona militar sueca de alrededor de 200 kilómetros cuadrados.

Redes metálicas antisubmarinas han sido colocadas para impedir cualquier intento de huida.

Ayer, por primera vez, la defensa costera expresó la posibilidad de que el desenlace de este asunto pueda retrasarse, ya que el submarino, que se supone está escondido en el fondo, esperando que cese la búsqueda, tiene la posibilidad de emerger durante unos minutos durante la noche, al amparo de una de las numerosas islas de la zona. Esto les permitiria renovar el aire y atenuar las dificiles condiciones psicológicas de la tripulación.

**IRAK QUIERE** 

**CON IRAN** 

Naciones Unidas. - El minis-

tro de Asuntos Exteriores irakí,

Sadoun Hamadi, dijo anoche

ante la Asamblea General de la

ONU que su país no tiene nin-

gun tipo de aspiraciones terri-

toriales en Irán y desearía esta-

blecer una «buena relación» co-

mo Estados vecinos.

### El régimen polaco extrema sus medidas contra «Solidaridad»

Viena. - La detención del jefe de Solidaridad clandestina de la región de Wroclaw, Wladyslaw Frasyniuk, se ha interpretado de inmediato por los observadores en Varsovia como una nueva muestra de que el régimen militar comunista polaco está decidido a llegar hasta el fin, una vez adoptada la decisión de liquidar Solidaridad y crear nuevos sindicatos rodeados de los mayores frenos y cautelas para impedir que alcance el tormidable poder que logró en su momento Solidaridad.

Wladislaw Frasyniuk se había destacado especialmente en la Comisión provincial que trataba de reconstruir en la clandestinidad las estructuras nacionales de Solidaridad, una vez internados en el golpe del 13 de diciembre Lech Walesa y la aplastante mayoria de los dirigentes del sindicato independiente. La región de Wrocław, bajo su dirección, había respondido con especial fervor a los llamamientos de Solidaridad clandestina para protestar contra el régimen militar comunista, y el centro industrial de Wroclaw fue uno de los tres donde el 31 de agosto hubo que lamentar un muerto.

La actuación de la Comisión clandestina integrada además por el jefe de Varsovia, Bigniew Bujak; el de Gdansk, Bogdan Lis, y el de Cracovia, Wladyslaw Hardek, venia actuando con asombrosa libertad si se tiene en cuenta el rigor de la ley marcial en Polonia, hasta el punto de que aunque la Policia sospechaba que sus miembros se hallan ocultos en conventos de religiosas, parecía haber un acuerdo tácito de evitar detenciones, tanto para sortear nuevos problemas con la Iglesia como a la espera de una posibilidad de reanudar el diálogo.

AUMENTO DE LAS DETENCIONES

Pero al decidir el régimen que el diálogo con los dirigentes, tanto internados como clandestinos, de Solidaridad, es inútil, porque «nada han aprendido», como decian los comentarios oficiales, en el sentido de una mayor docilidad, este supuesto acuerdo tácito ha concluido, y la primera muestra seria la detención de Frasyniuk, a la que se teme sigan las de otros dirigentes clandestinos.

En previsión de las protestas obreras que la Iglesia y los observadores temen al disolverse definitivamente Solidaridad, el régimen está extremando el rigor de sus escarmientos.

#### DONATIVO ESPAÑOL A EL SALVADOR

San Salvador.— Un cargamento de trece toneladas de alimentos, ropas y medicinas, donado por el Gobierno español al pueblo salvadoreño, llegará hoy a esta capital, ha informado la Embajada de España en El Salvador.

El cargamento, destinado a paliar los daños causados por un temporal el pasado septiembre, consta de mil mantas, nueve toneladas de alimentos básicos e infantiles y un equipo móvil de emergencia, con camillas, medicamentos, y una unidad de campaña.

Entre el 15 y el 21 de septiembre, una depresión tropical causó la muerte de más de seiscientas personas, otras quince mil resultaron heridas y más de cincuenta mil quedaron sin hogar.

### SOLDADOS EXTRANJEROS COLABORAN CON EL EJERCITO LIBANES EN LA NORMALIZACION DE BEIRUT



Soldados libaneses «rastrillan» la zona sur de Beirut

re la guerra», pero añadió que se veia obligado a luchar para «defender sus derechos y soberanía».

Hamadi aseguró que muchos

En pleno conflicto armado, Hamadi dijo que Irak —no quiepaíses árabes habían expresado su deseo de aplicar el pacto común de defensa entre Estados de la Liga Arabe y «si el régimen iraní —añadió— prosigue sus ataques, esto supondrá un peligro para toda la zona».

Beirut. — El Ejército libanés, con el apoyo de los soldados italianos y franceses cerró ayer todos los accesos a la zona sur de Beirut y procedió a una vasta operación de limpieza. El martes había realizado la misma operación en Beirut oeste con un balance de 453 detenidos, en su mayoría extranjeros indocumentados o libaneses «sospechosos».

La presencia de la Fuerza Multinacional de Interposición (FMI) en estas actividades ha levantado una fuerte controversia en Libano. Un portavoz de las fuerzas francesas manifiesta que el papel de los soldados galos fue definido por las autoridades libanesas y recuerda que la «misión del contingente francés es la de ayudar al Ejército libanés a mantener la seguridad de Beirut», aunque en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Paris se manifestaba bace días que su labor era «exclusivamente ayudar a la protección de la población civil libanesa y palestina».

Paracaidistas franceses fueron vistos el martes en el barrio comercial de Hamra haciendo abrir los capós de los vehículos, registrar los turismos y verificar los documentos de identidad.

Los embajadores de los tres países que integran el FMI se entrevistaron el pasado fin de semana con el presidente libanés Amin Gemayel para tratar de las operaciones de limpieza efectuadas por los soldados libaneses la pasada semana en el campo de refugiados de Burj el Barajnet. En esta y posteriores reuniones se aseguró a los diplomáticos que se comunicaría la identidad de los detenidos.

Algunos beirutíes consideran que «ya es demasiado» esta labor de los soldados de la FMI aunque el periódico «L'OrienteLe Jour» opinaba ayer que este es «el único medio de que dispone el Estado para restablecer su autoridad».

No puede haber convivencia pacífica sin un Partido de Centro; porque el Centro es el único espacio político que puede evitar el enfrentamiento entre la izquierda y la derecha.

Y creo un deber defender esta idea y estimo grave irresponsabilidad la de quienes, a toda costa, quieren o propician la desaparición de U.C.D., pensando más en la defensa de intereses personales o de grupo que en la estabilidad política y en el bien superior de la Nación.

### VOTA UCD EL CENTRO.

### PANORAMICA

**«BUENAS RELACIONES»** 

URSS: Andrei Kirilenko, 76 años, el más veterano miembro del Politburó del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), se encuentra gravemente enfermo. Kirilenko —que pertenece también al secretariado del Comité Central, la otra máxima instancia de poder en la URSS— había sido considerado hasta hace no mucho como posible sucesor de Leónidas Breznev.

**EE.UU.:** Estados Unidos impidió que el Ejército israelí se apodefara de todo Beirut para aniquilar a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Así lo ha afirmado hoy en una rueda de Prensa el ex-general israelí Mattihahu Peled, actualmente activista por la paz y profesor de la Universidad de Tel Aviv.

GUATEMALA: El ex-presidente de Guatemala, general Miguel Ydigoras Fuentes, falleció anoche en el Hospital Militar de Guatemala, después de haber sufrido un derrame cerebral hace unos dias. Ydigoras Fuentes, que tenia 85 años, fue presidente de Guatemala de 1958 a 1963, año en que fue derrocado por su ministro de Defensa, coronel Enrique Peralta Azurdia.

IRLANDA: El primer ministro irlandés, Charles Haughey, ganó anoche el voto de censura al que fue sometido en su propio partido, «Fianna Fail» (Centro Izquierda) por un grupo de diputados contrarios a su gestión.

PORTUGAL: Una amenaza de bomba a bordo de un avión de la compañía norteamericana «Twa» hizo aplazar el regreso desde Estados Unidos a Lisboa del primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemao, previsto para esta mañana. Un portavoz del gabinete del primer ministro reveló hoy que el avión había cumplido ya su primera hora de vuelo cuando fue conocida la amenaza de explosión, que obligó el regreso al aeropuerto de Nueva York.



Lázaro: Un jugador segoviano de talla internacional

Podía ser un capítulo deportivo dedicado a los famosos de Segovia. Y se hace necesario escribirlo. Puesto que no es fácil llegar a cotas tan interesantes y tan vedadas para la gran mayoría, como para que queden en el anonimato perdidas. José Luis Lázaro, que así se llama nuestro protagonista de hoy, es un segoviano que durante 18 años se dedicó a jugar al baloncesto y que a través de un esfuerzo personal -del que no se pueden dejar en el olvido las enseñanzas recibidas-, llegó donde a todo aquel que comienza en un deporte gustaría llegar: a la internacionalidad. Su larga trayectoria deportiva está llena de éxitos y cubren toda una etapa del baloncesto español al que él prestó su colaboración.

Nuestro diálogo con el jugador se produjo durante la presentación del trofeo «Caja Postal» de baloncesto, al cual, con un acertado criterio, fue invitado José Luis como una parte importante de todos aquellos que con su aportación han hecho posible la celebración de ese cincuentenario del baloncesto en Segovia.

#### RECUERDOS DEL AYER

El ex jugador del Imperio recuerda años, compañeros y aficionados que con él compartieron el baloncesto en Segovia:

«Uno de los primeros conjuntos del Imperio con el que yo comencé a jugar era aquel en que estaba José Luis Bernal, Tito, Miguelañez, Titi, Robledo, Bernat, Rivas... Fue una época extraordinaria. Todos nos sentíamos muy unidos. Entrenaba el equipo Tomás Martínez y luego lo hizo Bernal. Creo que fue una de las mejores épocas. Recuerdo que Luis Calleja nos unía a todos con su excelente forma de ser. Era un excelente amigo fuera y dentro de la can**BALONCESTO** 

#### José Luis Lázaro, un jugador segoviano durante quince años en equipos de 1.ª División

Internacional en Helsinki perteneció a Canoe, Kas, Breogán y Basconia tras iniciarse en el Imperio



Kas 66167, un señor equipo

cha. La temporada 1963/64 creo que fue excelente en todo».

#### LO QUE SE DA Y LO QUE SE RECIBE

Es sabido que nada se logra sin esfuerzo en deporte. Si no hay dedicación, si no existe entrega y satisfacción por lo que se hace, dificilmente podrá hablarse de éxitos, quizás de media-

«Siempre intenté trabajar en el baloncesto, deporte al que dediqué una gran parte de mi vida. Para ello no he tenido que dejar nada. Este deporte lo ha sido todo para mí y es lógico que pusiera en él cuanto sabía. Puedo decir que de él recibí formación y grandes amistades, y gracias a él, también, pude situarme socialmente en la vida».

#### SEIS EQUIPOS EN SU CAMINO

Si no es fácil llegar a la cima, tampoco lo es mantenerse. Y Lázaro ha sido un jugador que tras llegar, se mantuvo. No digo que se le «rifaran» los entrenadores, pero tampoco fue un indi ferente del baloncesto español.

«Mis primeros cinco años como jugador de baloncesto lo pasé en el Imperio. Más tarde pasé al Cance, ya en primera división, en el que estuve dos temporadas. Marché posteriormente a Vitoria donde estuve jugando cinco años en el equipo KAS, en una época brillante de aquel conjunto. De ahí llegué a Lugo estando en el Breogán dos temporadas más; volví de nuevo a Vitoria y en aquel equipo estuve

otras dos temporadas. Finalmente jugué en el equipo del Basconia durante tres años. Fueron quince años vividos dentro del baloncesto y en los que me sentí muy agusto. Era mi

Folo ARQUÉ



Dialogando se entiende la gente

deporte favorito, al que no regateé el más mínimo esfuerzo».

#### INTERNACIONAL

Es una muestra de que el jugador lograba un ascenso en su caminar por el deporte de la canasta, y así los seleccionadores reconocen esos méritos.

«1967 fue un año de continuas sorpresas. Fue seleccionado nacional juvenil, disputando diversos partidos, con la selección y en la temporada siguiente intervengo con la selección nacional absoluta jugando contra Finlandia en Helsinki. Sin duda fueron -deportivamente hablandolos mejores momentos de mi amplia trayectoria dentro del baloncesto»

#### HOYYAYER

No se trata de hacer comparaciones. No hay que comparar nada. Cada época tiene su «nombre y apellido». El baloncesto de ayer se jugaba con hombres de ese mismo ayer, y la actualidad, el hoy, nos marca otras constantes que no tienen por qué ser iguales.

«Creo que en el baloncesto que se juega ahora hay más fuerza y técnica. Sin embargo yo no noto excesiva diferencia entre aquel y éste. Aquellos encuentros que entonces disputábamos no son en nada opuestos a los de hoy. Sin embargo es cierto que el baloncesto ahora está mucho más promocionado. El jugar en canchas cubiertas -cuestión que en muchísimos casos no existía antes-, lo race más fácil en su práctica. Para ello también hay que tener en cuenta que el jugador ahora tiene excelentes entrenadores y preparadores que les hacen más fáciles sus entrenamientos y estancia en una cancha. Yo recuerdo -como muchos otros-, el haber entrenado en Segovia -por ejemplo-, lloviendo y nevando. Eso ahora -normalmente-, no ocurre».

· A José Luis Lázaro el baloncesto le llevó a viajar constantemente. Su trabajo -anora en Vitoria-, le mantiene alejado de la ciudad que le vio nacer. Sin embargo aquí llega siempre que puede. Es su casa, donde tiene muchos y buenos amigos. Su trayectoria deportiva, pero sobre todo humana, le hacen acreedor al recuerdo entrañable de los que durante años ban seguido su continuo «patear» las canchas de baloncesto de Es-

FOTOS: Peñalosa y Antonio

#### Abierto el plazo de solicitud de subvenciones para actividades del Tiempo Libre

Las peticiones podrán presentarse hasta el próximo día 29

De acuerdo con lo que se determina en la orden del Ministerio de Cultura de 5 del pasado mes de mayo (B.O.E. del 4.6. 82) sobre el régimen de subvenciones destinadas a actividades de deporte del Tiempo Libre, la Delegación Provincial de Deportes nos informa que hasta el próximo día 29 del presente mes podrán presentarse las correspondientes peticiones para el primer semestre de 1983.

Las actividades de referencia, habrán de ser organizadas por ayuntamientos o asociaciones deportivas que estén legalmente constituidas e inscritas en el Registro de Asociaciones Deportivas del Consejo Superior de Deportes.

Las subvenciones tendrán como finalidad la promoción y ayuda a la realización de acciones y actividades deportivas que propicien la participación en las

mismas de la población infantil, juvenil y adulta.

Quedan excluídos, a efectos de subvención, aquellos proyectos que contemplen las actividades de carácter docente previstas en los planes de enseñanza vigentes; las competiciones que no correspondan a las campañas de deporte de Tiempo Libre, y las actividades propias de las federaciones deportivas.



#### S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

**ESTADIO DE LA ALBUERA** Domingo, 10 de octubre, a las 4,30 de la tarde CAMPEONATO DE LIGA, JORNADA 6.ª, 3.ª DIVISION

U. B. CONQUENSE - S. D. GIM. SEGOVIANA

VENTA DE LOCALIDADES en sitios de costumbre y en las taquillas del estadio desde una hora antes del partido. Sres. socios, carnet y cupón n.º 1 de OCTUBRE.

**AJEDREZ** 

#### El domingo, la tercera ronda del «Gómez de Caso»

La Sala de Juegos del Casino de la Unión de esta capital presentaba un magnífico aspecto con el enfrentamiento de los treinta y dos jugadores que diputaban la segunda ronda del torneo de ajedrez «Gómez de Caso». Las partidas fueron seguidas por numerosos aficionados que pudieron comprobar como después de dura lucha se clasificaban los dieciséis jugadores que siguen en el torneo y entre los que se encuentran, después de la selección efectuada en lo que va de campeo-

nato, los más destacados de los inscritos, aunque hay que apuntar el hecho de que, después de dura lucha, ha quedado descolgado algún participante de bastante entidad.

Efectuado el sorteo de la tercera ronda, que se jugará como de costumbre el próximo domingo día 10, a las 10 de la mañana, dio el siguiente resultado:

José Luis Rubio-Carlos González. Enrique Poblador - Miguel Martínez. Manuel Jesús García - Luis Argüello. Javier Albornos - José Luis Silva.

Francisco Requero - Jesús María del Barrio. Mariano García Reyes - Santiago de la Cruz. José Sanz - Melquisedec García. José Luis Cecilia - Carlos

Partidas, como juzgará el aficionado, todas ellas bastante equilibradas en la que veremos sin duda un juego de calidad, lo que unido a la dinámica que prestará al mismo el uso del reloj, obligatorio desde esta ronda, con límite de dos horas para cada jugador, prestará un gran aliciente a su desarrollo.-J. S.

TENIS: Trofeo Conde de Godó

#### **ELIMINADOS CUATRO CABEZAS DE SERIE**

Cuatro cabezas de serie fueron eliminados ayer en el trofeo Godó. El ecuatoriano Gómez (número 6) fue derrotado por el brasileño Hocevar por 4-6, 6-3 y 6-2. El húngaro Taroczy (7), cayó ante el brasileño Kirmayr, por 3-6, 6-0 y 6-3. El estadounidense Eddie Dibbs (9) perdió ante el francés Tulasne por 6-3 y 6-0, y el español Juan Avendaño, reserva en el equipo de Copa Davis, ganó al neozelandés Chris Lewis (11), por 6-3 y 6-0.

El trofeo Godó perdió a 4 de sus cabezas de serie en la jornada de ayer. La razón de esta criba habría que buscarla, principalmente, en el fuerte viento que azotó las pistas.

El resto de favoritos consiguió la clasificación para los octavos de final, aunque algunos tuvieron muchos problemas.

José Luis Clerc necesitó tres horas para ganar al sueco Stefan Simonsson por 3-6, 7-5 y 6-1. Otra sorpresa de la jornada fue la derrota del boliviano Mario Martínez, que el martes había eliminado a José Higueras, Martínez perdió anfe el español José López Maeso por 6-2 y 6-2. López Maeso se enfrentará al chileno Gildemeister.

#### TERCERA REGIONAL PREFERENTE (Grupo IX)

LA CAÑADA 4; **AREVALO E HIJOS 4** 

Uno de los principales defectos de nuestro querido y criticado fútbol es la escasez de goles. Pues bien ni la Cañada ni el Arévalo e Hijos quisieron ser exponentes de esa sequía goleadora y obsequiaron a los espectadores con nada menos que ocho goles.

Sin embargo este empate a cuatro goles ha debido saber a poco al Arévalo e Hijos ya que en todo momento fue, y además, con claridad, con ventaja en el marcador y sólo cedió terreno en el último cuarto de ho-

El dominio de los segovianos en el resto del partido fue tan abrumador que si hubiesen materializado las innumerables ocasiones de gol que dispusieron el resultado habria sido escandaloso.

Arévalo e Hijos fue muy superior técnicamente al equipo madrileño y éste, en lugar de contrarrestar esa superioridad a base de lucha y entrega, prefirió jugar con las mismas armas que su rival. Lógicamente esto trajo consigo que el espectador se divirtiese, pero los resultados no se hicieron esperar ya que los segovianos dominaban

0-1, 1-3 y 2-4. La catástrofe de una goleada abultada se cernía sobre La Cañada pero en quince minutos la decoración varió de forma radical. Arévalo e Hijos pensó que todo estaba ya resuelto y sus jugadores magnificos hasta entonces comenzaron a vagar como alma en pena por el terreno de juego. Ninguno marcaba a su par, todos querían hacer su golito particular y la disciplina de equipo desapareció. Los locales, apercibiéndose del desconcierto del contrario y sacando fuerzas de flaqueza, pusieron cerco a la meta de Rodri y en diez minutos, impropios de unos jugadores de la categoria de los que militan en la formación segoviana, empataron el partido. De nada sirven las lamentaciones ni buscar culpables. Cuando un equipo juega en terreno ajeno debe ser práctico, tener una disciplina táctica y nunca perder la sangre fría. El Arévalo e Hijos careció de todo esto y empató el partido que dominaba con holgura.

Por último reseñar que los goles de los segovianos fueron conseguidos por Aquilino, Quique y Javi, por partida doble. La alineación que presentó el Arévalo e Hijos fue: Rodri; Miguel (Zamorano), Fuentetaja, Villoria, Frias, Prieto (Calvo), Aquilino, Quique, Toño, Javi y Cuéllar.- A.S.A.

**TORRELODONES, 2;** MOZONCILLO, 1

(FRANCISCO HERRERO CO-RRESPONSAL) .-

El equipo de Mozoncillo viajaba como víctima propiciatoria.

Sin embargo, el Mozoncillo ha jugado uno de los mejores partidos de su gran historia, pues logró adelantarse en el marcador por medio de Pedriza con un gran golazo y aún tuvo el Mozoncillo otras dos o tres ocasiones de marcar, pero el santo se puso de espaldas y vino lo con-

Dos jugadores del Torrelodones cortan el juego a Crucito, cerca del banderín de córner y el «buen» colegiado pita la falta en sentido contrario; del saque de esta falta por error, Isidro marca en propia meta para el equipo de casa.

Con este gol el partido se ponía al rojo vivo y el Mozoncillo aguantó hasta el minuto 35 del segundo tiempo en que el equipo local aprovechó para romper desempate y hacerse con la vic-

La afición, al final, felicitó a nuestro equipo y se decía que el resultado justo hubiera sido el empate, pero el fútbol es así.

Durante todo el partido reinó la deportividad que es lo que debe alegrar a todos los amantes del deporte.

#### **TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**FUTBOL** 

Colombia, con toda seguridad, no organizará el Mundial de Fútbol de 1986, dadas las diferencias notables que hay entre las exigencias de la FIFA para un campeonato con 24 equipos y las propuestas del país iberoamericano. El Gobierno colombiano deberá tomar una postura definitiva y oficial antes de fin de mes, pero en Colombia la creencia es que «el Mundial ha muerto».

NATACION

Enrique Landa, presidente de la Federación Española de Natación, informó el pasado martes en Barcelona que las obras de las piscinas que serán sedes de los Mundiales de natación de 1986 se iniciarán durante el primer trimestre del año próximo en los terrenos que el Consejo Superior de Deportes (CSD) compró al Ayuntamiento de Madrid en el Polígono La Paz y que más tarde donó a la Federación.

#### **AJEDREZ**

La española Nieves García ocupa la tercera posición en la clasificación general del torneo interzonal de ajedrea de Tiflis cuando falta sólo por jugar la decimoquinta y última ronda.

## ligeras y resistentes para trasladar 2 toneladas Concesionario:



Restaurante Parrilla de Fuenfría

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa. Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

> VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS EN MALLORCA Abierto todos los días.

Distribuidor oficial para Segovia y provincia Cerveza de importación en barril Heineken

Teléfono 412602 HERMILO CUBO. Consulte precios y condiciones

#### CLASIFICACIONES

TERCERA REGIONAL PREFERENTE TERCERA REGIONAL ORDINARIA

ISCARABA JOSA, no figura en la clasifica ción por haberse retirado.

Grupo	13	2				34.	
	ī	G	Ē	P	Ē	c	P
Monteresma	3	2	1	0	8	2	5
Escalona	3.	2	1	0	6	2	5
Prádena	2	2	0	0	7	2	4
Valsain	2	2	0	0	3	-0	4
Valseca	2	1	1	0	4	0	3
Boceguillas	3	0	3	0	4	4	3
Bernuy	3	1	1	1	6	6	3
Santiuste S. Bta	3	1	1	1	7	8	3
San Lorenzo	3	1	1	1	3	5	3.
Espirdo	3	1	1	1	3	5	3
Cabezuela	2	1	0	1	1	1	2
Lastras Cuellar	3	1	0	2	6	6	2
Zarzuela Pinar	3	1	0	2	6	7	2
Bernardos	i	0	0.	1	0	1	0
Sacramenia	3	0	0	3	0	6	0
Castilla Ath.,	3	0	0	3	5	14	0

NAVAS ORO, no figura en la clasificación por no presentar en el plazo establecido La documentación.

#### 33 PAISES ASEGURAN SU PRESENCIA EN FITUR 83

A más de tres meses de su inauguración

Madrid.—A falta de tres meses para la celebración de la Feria Internacional del Turismo (FITUR-83), treinta y tres países ya han contratado en firme su presencia, informan fuentes de la organización.

Este feria, incluida en el calendario de certámenes de la institución ferial de Madrid y cuya tercera edición se celebrará el próximo año, está considerada como una de las ferias profesionales más importantes del sector turístico.—Efe.

#### Quince millones por un documento sobre el abuelo de Don Quijote

Será su precio de salida en una subasta

Madrid.—Una carta de Juan II de Castilla a Gutierre de Queixada, citado por Cervantes como el abuelo de don Quijote, para que detenga al prófugo conde de Benavente, con un precio de salida de 15 millones de pesetas, es uno de los documentos que junto a importantes libros y manuscritos se subastan el próximo día 18 en Madrid.

Códices y códigos, libros y manuscritos, algunos de los cuales tienen quinientos años, se juntan en una subasta extraordinaria de la «Sala Durán» en la que se mezclan obras de Ciencias Naturales, Historia, Literatura clásica, grabados y archivos.

Entre ellos destacan un conjunto de 1.583 documentos del archivo del quinto marqués de Villena, reunidos durante su cargo de embajador en Roma hasta 1607, relativos al reinado de Felipe III, en el que se incluyen cartas personales dirigidas a las principales figuras de la política española de la época. Este archivo se subasta con un precio de salida de un millón de pesetas. Junto a él, en otro lote, aparecen 230 cartas autógrafas de los embajadores españoles en Europa con el marqués,

también a un precio mínimo de un millón de pesetas.

También cabe citar la «Historia General de España», de Alfonso X el Sabio, que perteneció a Alvaro de Luna. Se trata de un manuscrito en dos volúmenes de pergamino, del siglo XV, que sale a subastá con un precio de 1.300.000 pesetas.

### Publicada una antología de escritoras españolas actuales

Doce relatos de profesionales del periodismo, la crítica y la edición

Madrid.— Doce relatos de otras tantas escritoras españolas actuales, que han comenzado a editar en los últimos diez años, y que constituyen una muestra significativa de la actual «literatura de mujeres», han sido publicados por Alianza Editorial, en una antología preparada y prologada por Ymelda Navajo.

«Doce relatos de mujeres» recoge textos de Cristina Fernández Cubas, Clara Janes, Ana María Moix, Rosa Montero, Beatriz de Moura, Lourdes Ortiz, Rosa María Pereda, Marta Pessarrodona, Soledad Puertolas, Carmen Riera, Monserrat Rolg y Esther Tusquets; ocho de estas escritoras están relacionadas de una u otra manera con Cataluña y cuatro viven en

Madrid, y excepto dos, todas desarrollan su actividad profesional en el periodismo, la crítica o la edición.

Ymelda Navajo, que trabaja también en la critica y la edición, señala en el prólogo que no existen similitudes estilisticas o temáticas en esta antologia, si bien se descubre en cada autora, «la lucha personal y no mimética con el texto, la aventura individual, la búsqueda del camino y el espacio propios», fenómeno este que caracteriza a las escritoras surgidas en los diez últimos años, frente a las que anteriormente intentaron imitar el discurso masculino. crear un hipotético estilo personal distintivo de lo femenino o armonizar ambos conceptos.

«De hecho —afirma Ymelda Navajo- no existe una literatura femenina... lo que si ha existido y existe es una literatura de mujeres... una litaratura diferenciada de la masculina porque ninguna mujer podrá, por el momento, ser un hombre en el arte sin convertirlo en una caricatura... existe una literatura de mujeres como accidente, como existe una literatura del XIX, o una literatura anglosajona. Y el hecho de ser mujer se refleja de manera inevitable en su estilo de crear, porque resulta dificil imaginar que el arte es independiente de la naturaleza ruma-

#### **ELLOS SON NOTICIA**

enito Tamayo Hernaez, ha sido nombrado director general del Banco Hispano Americano en la reunión del consejo de administración de esta entidad. Será responsable de la división de banca comercial y miembro de la Comisión Directiva del Banco.

I Principe Andrés, hijo menor de la Reina Isabel II de Inglaterra, salió ayer de Londres con destino a Antigua (en el Caribe) con nombre supuesto y acompañado de una actriz de cine erótico, informa el diario londinense «Daily Express».

El Principe, de 22 años de

edad, hizo la reserva a nombre de A. Cambridge, en billete tarifa económica y en un asiento anterior al de su adompañante, la actriz Koo Syark, de 25 años.

a Fundación March, ha concedido desde su creación en 1965, más de cinco mil becas según informa su boletín informativo correspondiente a este mes.

De estas becas 3.670 corresponden a ciencia y técnica (2.008 en España, 1.365 en el extranjero y 297 en operaciones especiales): 243 a arte, 341 a música y 391 a literatura y teatro. Además de 573 a becas en equipo.

#### OBISPOS BRASILEÑOS DICEN NO A LAS MISAS OFICIALES

Y a las bendiciones de bancos y establecimientos comerciales

Salvador. (ICIA). — Los obispos de la diócesis de Irecé, Juazairo, Rui Barbosa y Senhor de Bonfin del Estado de Bahía decidieron en una reciente reunión no dar más bendiciones a bancos ni entidades públicas, así como tampoco oficiar misas por fiestas patrias, ni acontecimientos como tomas de mando.

La medida, que afectará a unos 50 municipios, fue adoptada, según manifestó Mons. José Rodrigues de Sousa, obispo de Juazairo, para evitar que la fe sea manipulada políticamente y «sirva para legitimizar el sistema en que vivimos». La determinación, añadió también, está dirigida a respetar la libertad de conciencia de los que no son católicos.

Respecto a las bendiciones, el prelado dijo que éstas carecen de significado cuando son dadas a bancos, supermercados, o cualquier otro negocio donde no existe expresión de fe ni amor a Dios y a los hermanos.

Por otra parte, el dignatario eclesiástico explicó que no se celebrarán misas oficiales con participación de autoridades por fiestas patrias o cualquier otro tipo de fiestas.

### COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA CON LA COLABORACION DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL)

#### Matrícula para el Curso 1982-83

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo Curso 82-83, que ha quedado abierto el plazo para

#### FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 10 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio

(Trinidad, 3 - Teléfono 41 42 36)

### EL ADELANTADO

DE SEGOVIA-

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

NACIONALISMO CASTELLANO

Un grupo de hombres de buena voluntad ha iniciado a la vez en Burgos y en Valladolid, una empresa nacionalista castellana.

Ya no se trata de oponerse a los regionalismo de las regiones periféricas, sino de afirmar los derechos y las reivindicaciones de Castilla nación. Este es, seguramente, el camino acertado.

El otro, el de afirmar que Castilla no tiranizaba a nadie sino que por el contrario, había sacrificado toda su prosperidad y sus más caros intereses en aras de una España grande y única, era un camino que no conducía, como ya hemos visto a ninguna parte (...).

(...) Y la nueva Constitución española no es federal pero es «federable». Volvamos, pues, a la federación.

Una Constitución debe ser federal para todos o para todos unitaria. Lo contrario es la desigualdad de trato, y toda desigualdad es injusticia.

Afirmemos la realidad de Castilla nación y reclamemos para ella todos los derechos que los demás consigan.

Por todas partes se va a Roma. Del autonomismo general puede volver a salir la igualdad, o sea, el equilibrio.

Y en este eterno país de paradojas podremos volver por el camino de la revolución, a la tradición geográfica.

JULIAN DE TORRESANO

#### **ANUNCIOS POR PALABRAS**

SE ofrece señorita para cuidar ni-ños o asistenta por las mañanas. Teléfono 421726.

COMPAÑIA nacional en expansión precisa personas responsables 23-45 años. 50.000 · 120.000 mes. Teléfonos 2329007 · 2321696, Madrid.

SE necesitan señoritas para com-partir piso. Teléfono 413745 (lla-mar tardes).

SE necesitan dos señoritas estudiantes compartir piso Madrid. Razón: Teléfonos 41,3542 y 415269.

TRASPASOS

LOCAL céntrico instalado, ideal boutique, perfumería, zapatería, imposible atender. Baratísimo, teléfono 412012.

**VARIOS** 

AUTOCARES, bodas, excursiones,

turismos, sin conductor. Sierra-mar, Patiño. Ladreda, 11. 411447,

Sr. Almodovar.

#### **ALQUILERES**

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

ALQUILO piso amueblado estre-nar. Santo Tomás. Teléfono 560301, extensión 69.

SE alquila habitación confortable en zona adecuada para médicos y enfermeras. Informes: Telf. 427804

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422491.

PISO amueblado, céntrico, cale-facción y agua caliente central. Te-léfono 412327 (tardes).

ALQUILO habitación dos camas, cuarto estar, servicios con derecho cocina, sitio céntrico. Telf. 414701 (de 4 a 7).

JUNTO Azoguejo duples amuebla-do, 4 dormitorios, salón, dos baños. Teléfono 91/4093120.

ALQUILO piso amueblado, gara-je, agua caliente y calefacción cen-trales. Teléfono 423189.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 414858.

ALQUILO piso pequeño amuebla-do, céntrico. Cervantes, 3 (tienda).

SE alquilan plazas de garaje en Fernández Ladreda, 24. «Edificio Puerta Castilla» y en Obispo Quesada, 20. Informan: 41.14.88 y 41.23.43.

#### **ENSENANZA**

ACADEMIA Juventus, clases particulares grupos reducidos EGB, BUP, COU, Ciencias y Letras, Idiomas, Graduado Escolar, Contabilidad, mas, Graduado Escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, oposicio-nes Cajas de Ahorros, Correos, Ju-diciales, Magisterio, preparación ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales, clases impar-tidas por profesores licenciados. General Santiago, 8 (junto Regi-miento)

#### **GANADOS**

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchi-llería Seoane. Servicio Técnico. Te-

#### **HOSPEDAJES**

o pensión completa. Telf. 420334.

sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.° 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspa-sos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.509.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desen prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia In-mobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

#### **TRABAJO**

SE necesita asistenta mañanas para matrimonio, José Zorrilla, 15-2.º (de 4 a 6).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 426584.

SE necesita chico de 16 a 18 años para trabajo a comisión. Teléfono 412856 (llamar de 4 a 7 tarde).

SENORITAS para trabajar en Pub americano en Avilés (Asturias). Buen sueldo y 50%. Informes: Te-léfono (985) 565840, de 4 a 7, señor González

NECESITO interna para Madrid entre 35-50 años. Para matrimonio solo de mediana edad. 91/246.64.80.

ULTIMA convocatoria 1982, para jóvenes que quieran ser azafata o auxiliar vuelo-congreso-tierra (masculino o femenino). Información gratruita 91/2281402 ó 2281500.

EMPLEADA de hogar interna para Valladolid. Se necesita, telefonear de 8 a 10 tardes. Telf. 415141.

SE admiten huéspedes para dormir

#### **INMOBILIARIAS**

NO COMPRE NI VENDA PISO NO COMPRE NI VENDA CASA

TOVAR. Ofrece local 120 m2, calle céntrica propio cualquier negocio. Muy barato. Telétono 414881.

SE cede carnicería y frutería en supermercado. Razón: Telf. 429900.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

BILLETES ferrocarril, avión, re-servas de hoteles, apartamentos, va-caciones. Sierramar. Patiño. La-dreda, 11. 411447.

COMUNICAMOS reapertura guar-deria Jardilín. Nueva dirección. Per-sonal titulado. Información, teléfono 415511.

PRESTAMOS personales instantá-neos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

#### **VEHICULOS**

VENDO Ebro E-60 modelo 3, cabina 7 personas, basculante, 30.000 kilómetros. B-0718-DY, como nuevo. Teléfono 414346.

#### Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Se-

LAND ROVER Cazorla. Camiones carnet segunda, varios furgo-nes procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

#### **VENTAS**

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

LOCALES comerciales y garajes en Velarde, 4. Precios muy intere-santes. Información: Telf. 422376 y en la obra.

VIVIENDAS libres con precios de viviendas oficiales en Velarde, 4. Información: Telf. 422376 y en la

CONEJOS: Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

VENDO piso céntrico en La Gran-ja. Interesados llamar de 2 a 6 y de 9 a 11,30. Teléfono 471087.

POR traslado. Vendo piso lujo estrenar, céntrico, teléfono 428211.

PARCELA edificable 1.600 m2. Yanguas de Eresma. Telf. 415805, de 3 a 5.

LIQUIDAMOS todo! Muchles, tresillos, lámparas, cuadros... Gran-des descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

SE vende solar calle San Antón, casa vieja en Santa Isabel, 2 pisos en La Losa, todo barato. Teléfono 428804.

VENDO eras en La Lastrilla. Teléfono 415640.

ALFA-LAVAL equipos ordeño va-cas-ovejas. Avesas siembra. Piedras minerales. Bebederos. Leche para terneros. E. Casado. Leones Cas-tilla, 9. 42-07-45.

SE vende molino y mezcladora. Teléfono 164133.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

### SUCESOS

EN ESPAÑA

MATA A SU VECINO DISPARANDOLE CON UNA ESCOPETA, SIN MEDIAR DISCUSION

Murcia. - José Manuel Merono Montero, de 51 años, natural de Albacete, ha sido detenido por inspectores de Policía tras matar, con disparos de escopeta, a su vecino Joaquín Teruel Parraga, de 35 años.

El suceso se produjo junto a un carril para jugar a los bolos sito en la pedanía murciana de Rincón de Beniscornia, cuando se presentó el presunto homicida con una escopeta del calibre 12 y, sin mediar la menor discusión, disparó contra Joaquín Teruel, recibiendo éste los impactos en el pecho y en el cuello, y falleciendo minutos después.

Tras el crimen, José Manuel Moreno se dirigió hacia la carretera de Mula. Al llegar a una venta intentó que le sirvieran una copas, pero los dueños del local, viendo que estaba muy nervioso y que portaba un arma de fuego, se negaron a ello y dieron aviso a la policía. El supuesto homicida, disparó de nuevo contra el coche del dueño de la venta y se dirigió a otro establecimiento, donde fue detenido por la Policía.

José Manuel Moreno había sido detenido ya en ocasiones anteriores por robo de ganado y en uno de estos robos, realizado en un cortijo, se apoderó de la escopeta con la que cometió el crimen.- Efe.

#### PILOTO, CAIDO AL MAR, RESCATADO POR UN BARCO PESQUERO

Aguilas (Murcia). - El piloto Miguel Cabanellas Sanz fue rescatado por un barco pesquero, frente a las costas de la localidad murciana de Aguilas, al realizar un amerizaje de emergencia tras incendiarse la avioneta en que viajaba.

En las cercanías donde amerizó la avioneta, se hallaba el pesquero «Cala Cristal», que faenaba a tres millas de la costa, a la altura de «Puntas Clanegres», y cuya tripulación recogió al piloto.

Los facultativos han diagnosticado magulladuras y contusiones, todas ellas de escasa importancia.- Efe.

#### FALLECE UN OBRERO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

León. - Tomás Velázquez Vicente, de 24 años, murió en la central térmica de la Robla, cuando efectuaba obras en el encofrado de la fábrica, que se encuentra a 25 kilómetros de

Al parecer, Velázquez Vicente se cayó al perder el equilibrio y murió instantaneamen-

El personal de la plantilla de esta empresa

EN EL EXTRANJERO .

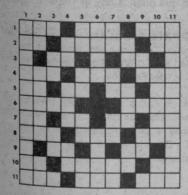
#### SE ROMPE UN DIQUE EN LIBERIA: 200 MUERTOS

Monrovia.- La rotura de un dique cerca de una mina de hierro en el norte de Liberia podría haber causado 200 muertos, según los primeros informes.

Se han visto numerosos cadáveres flotando en el río, ha informado la agencia liberiana «Lina».

El lugar del accidente es una mina de mineral de hierro situada en el norte de Liberia, cerca de la frontera con Sierra Leona.- Efe.

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Plural de letra. Conjunto de dos voces o instrumentos. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. 2: Antiguo nombre de la nota musical do. Político ruso. Al revés, letra del alfabeto griego. 3: Pronombre personal. Pronombre personal. 4: Canción canaria. Tercer hijo de Adán. Al revés, labiérnago. 5: Nombre de letra. Nota musical. Símbolo químico. Consonante repetida. 6: Trabajo. Según los musulmanes, mujer bellisima que acompaña en el cielo a los bienaventurados. 7: Nota musical. Conjunción copulativa. Símbolo químico. Artículo. 8: Animal plantigrado. Medida antigua de longitud equivalente a dos anas. Santo varón famoso por su paciencia. 9: Nota musical. Exclamación. 10: Símbolo químico. Casa de madera de los

rusos (PI). Conjunción latina. 11: Nombre de letra. Nota musical. Letra del alfabeto griego.

VERTICALES. - 1: Reptil fósil con dientes de forma sensiblemente cúbica. 2: Conjunción latina. Grasa animal (PI). Partícula inseparable privativa o negativa. 3: Artículo. Pronombre personal. 4: Pronombre personal. Isla del Mar de Irlanda. Vocal repetida. 5: Preposición. Nota musical. Vocales. Consonante repetida. 6: Pringue. Tonto. 7: Escuché. Consonante repetida. Artículo. Contracción. 8: Negación. Adverbio de lugar. Existe. 9: Preposición. Exclamación que denota risa. 10: Al revés, terminación de infinitivo. Rey de Micenas. Conjunción latina. 11: Silicato natural hidratado de alúmina y cal.

#### SOLUCION

11: Epistilbita. Es. 9: So. Ja. 10: Ir. Atreo. Et. Oi. TT. La. Al. 8: No. Ahi. Si. IA. SS. 6: Unte. Bobo. 7: La. Os. 4: Le. Man. II. 5: De. donte. 2: Et. Sebos. An. 3: VERTICALES. - 1: Cubico-

Et. 11: Ene. Sol. Eta. Job. 9: Si. La. 10: Ta. Isbas. 7: Do. Ni. Li. El. 8: Oso. Aba. Ce. Mi. ta. TT. 6: Obra. Huri. Le. Os. 4: Isa. Set. Sao. 5: Dúo. Pre. 2: Ut. Lenin. Pi. 3: HORIZONTALES. - 1: Ces.

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

**GARCIA DIEZ** 

### La economía española crecerá este año entre el 1,5 y el 2 por 100

La inflación no será del 16 sino del 14,5 por 100

Madrid.—«La economía española crecerá este año entre el 1,5 y el 2 por ciento, frente a un crecimiento cero de media en los países de la OCDE», afirma el vicepresidente económico del Gobierno, Juan Antonio García Diez, en una entrevista que publica hoy el periódico «Cinco Días».

#### **MUY LEJOS DEL COLAPSO**

Se refiere a la situación económica de España y dice que «la posición relativa de España no es de las peores, ni mucho me-

URSS:

#### La guerra Irán - Irak carece de sentido

Moscú.—El diario «Pravda» ha afirmado hoy que la URSS sigue creyendo que la guerra entre Irán e Irak «carece de sentido» y por ello «trata de contribuir a que ambos países se sienten en la mesa de negociaciones».

Subraya que la guerra «ha producido efectos negativos» en el mundo árabe y en los países no alineados.—Efe.

nos. Estamos en el grupo de los diez o quince países mejor colocados, lo cual no quiere decir que no tengamos serios problemas pero nuestra situación se muestra muy lejos del colapso».

«La peseta se ha deteriorado con relación al dólar, pero en comparación con los países de la CEE, hemos pasado en lo que va de año de un índice 69 a un índice 67».

«Si hacemos la comparación entre la economía que recibimos hace cinco años y la que se deja al Gobierno que vaya a formarse, nos encontramos con que es mucho más flexible, con numerosos problemas estructurales resueltos, con un grado de paz laboral difícilmente mejorable»

#### EL DESEMPLEO

«Existe un gran problema de empleo, pero parece que se ha conseguido frenar la tendencia a la destrucción de empleos. La balanza corriente mejora en cerca de 1.500 millones de dólares en un año malísimo; está hecha gran parte de la tarea de reconversión industrial y la inflación sigue siendo un gran problema, pero ya no parece que

Creo en el Centro, porque creo en la moderación sin estridencias, en el Gobierno de nuestra Provincia sin demagogias, en la justicia sin concesiones ni privilegios y en la lealtad sin egoísmos.

Otros intentan la convivencia. El Centro la hace posible. Y UCD es el Centro.

VOTA U.C.D.

### VOTA UCD EL CENTRO.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO vaya a situarse en un 16 por ciento a final de año como se pensaba hace dos meses, sino en un 14,5 por ciento».

Finaliza diciendo que la peor herencia que deja es la situación económica internacional.—Efe. ITALIA

# Explosivas declaraciones de la viuda del banquero Calvi

#### Fue asesinado — dice — cuando negociaba el pase al Opus Dei de las deudas de la Banca Vaticana

Roma.—La viuda del banquero Roberto Calvi conmovió hoy los ambientes políticos y religiosos de Italia al afirmar que su marido fue asesinado cuando negociaba el pase de las deudas de la Banca Vaticana al «Opus Dei». Clara Calvi sostiene que el crimen tiene relación con la operación que negociaba en Londres: el «Opus Dei» se disponía a hacerse cargo de las deudas de la Banca Vaticana.

Las explosivas declaraciones de la viuda Calvi aparecen hoy en la primera plana del matutino «l' Stampa», de Turín.

El «Opus Dei», que ya había negado la existencia de cualquier tipo de relación con Roberto Calvi afirma hoy que las declaraciones de la viuda Calvi «carecen de todo fundamento».—Efe.



Niños desaparecidos. Las abuelas de la Plaza de Mayo desplegaron en el centro de Buenos Aires una pancarta con las efigies de los niños desaparecidos durante la represión que siguió al golpe militar de 1976. En la manifestación, bautizada «marcha por la vida», participaron 2.500 personas, entre las que figuraba Adolfo Pérez Esquivel, premio Nobel de la Paz, dos obispos y numerosos sacerdotes católicos y pastores protestantes. La marcha tenía por objetivo reclamar una respuesta definitiva de la Junta Militar sobre la suerte corrida por los desaparecidos

### Aparece el diario electoral del PSOE

Madrid.—Hoy ha sido distruíbuido por primera vez entre los medios de comunicación el diario electoral del PSOE, con el objetivo de colaborar con los profesionales de la información en la cobertura de la campaña electoral socialista.

El primer número del diario, que en portada lleva impreso el lema general de la campaña «Por el cambio», se compone de 10 secciones y de 21 páginas.

### **EN TELEGRAMA**

#### ESPAÑA

- LA INFANTA ELENA DE BORBON Y GRECIA ha sido distinguida con la banda de dama de la Orden de Isabel la Católica, según el real decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado», en atención a los méritos y circunstancias que concurren en Su Alteza Real.
- EL QUORUM PARA LA VALIDA CELEBRACION de las sesiones en los ayuntamientos deberá mantenerse durante toda la sesión, según un real decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».
- LOS AUTOBUSES DE TRANSPORTE ESCOLAR, con una antigüedad superior a dieciséis años, deberán ser revisados en un plazo menor de quínce días, según una orden ministerial que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».
- LA ASOCIACION ESPAÑOLA de Clubs de Primera División de Baloncesto, que ha permanecido reunida durante la noche de ayer y la mañana de hoy jueves, se ha reiterado en su postura de no jugar contra el F. C. Barcelona si el club azulgrana no pasa a formar parte de la misma.

#### EXTRANJERO

- LOS GOBIERNOS DE NUMEROSOS ESTADOS industrializados están rebajando los fondos y proyectos para la investigación energética no nuclear.
- UN SEGUNDO JEFE MAFIOSO, Benedetto Santapaola, ha sido acusado por la Magistratura de Palermo del asesinato del general Carlo Alberto dalla Chiesa.
- DESPUES DE HABER ALCANZADO cotas máximas los últimos días, el dólar continuó su ligero descenso al abrirse boy el mercado de cambios de Zurich:

#### LA ASPIRINA, PERJUDICIAL PARA LAS EMBARAZADAS

Boston. —Un equipo de investigadores de un centro médico de Nueva York advierte a las mujeres embarazadas que se abstengan de tomar aspirina, ya que unos estudios recientes han demostrado que es perjudicial tanto para las madres como para los hijos.

Los investigadores dicen en «The New England Journal of Medicine» que el resultado de su trabajo indica que la aspirina aumenta el riesgo de nacimiento de niños prematuros.

Los médicos estudiaron los efectos de la aspirina en 58 mujeres embarazadas. De las diez madres que tomaron aspirina en los cinco días anteriores al alumbramiento, seis tuvieron tendencia a la hemorragia, así como nueve de los diez niños. — Efe